



Onor. Biblioteca Univers

Megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepek napjait kivéve.  
követő napok kivételével  
Dr. VUCHETICH ENDRE  
vezetésével

Comunității Maghiare din România  
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontali törvényszék bejegyzési száma 83.  
(Dos. No. 934/1938)  
Dr. VARNAY ELEMÉR  
felelős szerkesztő

## Harc a Földközi tengerért

Mivel az angol csapatok kénytelenek voltak a kontinent és Kréta szigetét kiüríteni, a brit flottára az a feladat hárult, hogy elvágja az összeköttetést Olaszország és Észak-Afrika között. Az angol flotta tehát minden rejét erre az egyetlen célra összpontosíthatja, s közben nagy hasznát vehette a máltai zónában lévő, ideális fekvésű megfigyelőhelynek.

Ezzel szemben az olasz hajórajnak nemesak az a feladata, hogy állandóan védelmezze a partmenti hajózást, hanem biztosítani kell a tengeri összeköttetést Görögországgal, a Balkán-félszigettel és az Égei-tengerrel. Ez tevékenység sok hajót és sok embert vesz igénybe.

A kezdeti előny az angolok oldalán volt, akik egész engeri haderejüket az ellenséges flotta egy része ellen győzelemre és támadásukat közeli támpontokról indították el.

Az angolok másik előnye az volt, hogy összpontosított engeri haderejük számára a hadművelési zóna a tengernek szűk határok közé szorított, pontosan meghatározott területre volt, amelyet repülőgépekkel könnyen lehet ellenrizni. A szóbanlévő tengerszakasz Olaszország és Észak-Afrika között terül el. Ezen a néhány száz mérföldnyi tengeri úton az olasz hajókaravánok utánpótlással látják el az Afrikában harcoló csapatokat; hadianyagot, tüzértészt, lőszeret, páncélkoosikat, benzint, repülőbombákat és csapatokat szállítanak a leváltásra kerülő egységek pótlására. Az angolok saját frontjuk utánpótlását Afrika fölülhajózásával hosszabb, de biztosabb úton látják el és Egyiptomban kötik ki. Ott történik a hadianyagok és csapatok összpontosítása. Olaszországnak ellenben ebben a tekintetben sokkal súlyosabb viszonyok között kell a különböző nehézségeket leküzdenie. Az olaszok mögöttes területe, vagyis az olasz háborúnak a legkényesebb és legsebezhetőbb zónája a tengeren van és éppen ebben a zónában az angol flotta minden erejét lathatvetheti, hogy közvetve segítségére legyen saját szárazföldi hadseregének.

Ezért kerül a Földközi-tenger középső szakaszában annyiszor összeütközésre a sor angol és olasz hadi-, valamint egyéb hajók között és ezért érkeznek olyan gyakori jelentések repülőgépek és tengeralttjárók akciójáról. Nyilvánvaló, hogy az olasz haditengerészet feladata igen súlyos, mert biztosítani kell az összeköttetés folyamatoságát. Ez a összeköttetés változatlanul fenn is áll, még ha az angoloknak időnként sikerül is egyszer-másor megkaszni az embereket, fegyvereket, lőszeret és benzint az a nagyművi szállítást, amely Olaszországhól Afrikába folyik. Az angoloknak természetesen a legfontosabb feladatuk az, hogy az angolok által a tengeren végrehajtott veszteségek is okozni, de az olaszok ilyen veszteségekkel már eleve is számolnak a kockázatos vállalkozás megkezdése előtt.

Hogy Afrikában az olasz német csapatok fényesen ellenálltak az angol offenzívának, sőt sikeres ellentámadásba mentek át, a katonák harci erényén és a vezetőik bölcsességén kívül nem utolsó sorban az olasz haditengerészetnek köszönhető, mely a legsúlyosabb áldozatokkal is vállalta, csak hogy a katonák megkapjanak mindent, ami a harc folytatásához és az ellenség megállításához szükséges. Kemény harc ez, amely az olasz haditengerészet talán még a szárazföldön harcoló csapatoknál is erősebben igénybe vette. A szakadatlan küzdelemben állandóan hajók és emberek is áldozatul estek, amint ezt a jelentések annakidején pontosan hírüladták. Hajók és emberek tüntek el, ugyanakkor azonban más hajók és más emberek továbbjutottak és elérték a célt.

A brit haditengerészet, amely minden erőfeszítését a szelíni csatornára irányítja, végeredményben nem tudta börtönözni az olasz haditengerészet csendes és szívó tevékenységét, sőt maga is gyakran szenvedett veszteségeket. Az olasz és német repülőgépek, tengeralttjárók napról-napra támadták a brit hadihajókat és mindennaposak az olasz és angol hajók összecsapásai.

A földközti-tengeri utak, állandó nagy erőfeszítések és folytonos harcok árán ugyan, de nyitva állnak az olasz hajóforgalom számára. A brit tengeri haderejének nem sikerült elvágni az összeköttetést Olaszország és a szemközti levő afrikai partok közt. Ezzel szemben egyre szembejönnek az olyan jelenségek, amelyek arra vallanak, hogy a britek helyzete a Földközi-tengeren erősen rosszabbodott állandó lassu felmorzsolódás folytán, amit különösen az utolsó hónapokban elszenvedett nagyobb veszteségek is bizonyítanak.

## A bolgár király tárgyalásai Hitlerrel Ribbentropmal és Göring tábornaggal

Berlinből jelenti a Rador: A vezéri főhadiszállás közli: Hitler Adolf vezér és kancellár március 24-én, kedden, főhadiszállásán fogadta Boris bolgár királyt, akivel hosszas és szívélyes megbeszélést folytatott.

A tanácskozás a fegyvertesztvérség és a világnáboruban létrejött német-bolgár barátság szellemében folyt le.

Esté a bolgár királyt Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter látta vendégül.

Március 25-én, szerdán Boris király Karinthalban látogatást tett Göring Herman birodalmi tábornagnál.

## Az India ellen irányuló általános offenzíva útja

Változatlan hevesseggel folyik a légi csata Észak-Ausztrália fölött A jávai ütközetben a szövetségesek tizenhat hadihajót vesztek

A japán csapatok, mint a legújabb jelentések közlik, elfoglalták a Bengáli-öböl keleti részében fekvő Andaman-szigeteket. A négy nagyobb és negyven kisebb szigetből álló csoport környékén levő körülbelül százhatvan egész kicsi szigetekkel hadászati szempontból nagyjelentőségű. Elővédje az Indiai-óceán felé a Maláji-félszigetnek s ugyanakkor ugródeszka a Nyugat-Burma és Kelet-India (Kalkutta, Madrasz, Cuttack, Bernhampur, Rajamahendri, Masulipatam, Cudallore), valamint Ceylon szigete elleni támadásokhoz. Az Andaman-szigetek, bár éghajlatuk egészségtelen, jelentős gazdasági erőforrásokat is jelentenek Japán számára. Nagykiterjedésű öserdői legnagyobb részét még kiaknázatlanok. Hires az andamani ébenfa. A kisebb szigetek számos repülőgéptámaszpont kiépítésére alkalmasak. A szigetesoport elfoglalása a rajtaütésszerű japán támadások egyik újabb sikere és egy lépéssel előbbreviszi az India elleni általános offenzíva útját.

Az ausztrália ellen folyó hadműveletekről az elmúlt negyvennyolc órában részletes jelentések nem érkeztek. Észak-Ausztrália légitereben változatlan hevesseggel folyik a légi csata. Új-Guinea főerőssége, Port Moresby, a japán acélgyűrűben végnapjait éli. Eleste küszöbön áll.

Újabb jelentéseink az alábbiak:

### A japánok elfoglalták az Andaman-szigeteket

Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda: Az „Associated Press” Új-Delhiből származó hivatalos értesítést közöl, mely szerint március 23-án egy japán expedíós hadsoport elfoglalta az Andaman-szigeteket. A szigeteken állomásozó angol csapatokat néhány nappal ezelőtt már visszavonták. A sziget lakosságának nagy részét elszállították, a nőket és gyermekeket deportálták.

Tokióból jelenti a Domei-ügynökség: Illetékes japán helyen megerősítették az Andaman-szigetek megszállásának hírét.

PORT BLAIR:

#### A HATSÓNDIAI „BÖRTÖN-VÁROS”

Az Andaman-szigetek: négy nagyobb és mintegy ötven kisebb szigetből álló csoport a Bengáli-öbölben, Ranguntól körülbelül 350 tengeri mérföld-

nyire dényugatra fekszik, a Kalkutta felé vezető hajóútvonalon.

Fővárosa és ugyiszólván egyetlen használható kikötője Port Blair, tizenötezer lakossal, akik tulnyomó része, — tizenkétezer ember! — az 1898-ban épült u, sugárrendszerű börtön élethossziglani lakója. A bennszülöttek éppen ezért úgy is nevezik, hogy „börtönváros”.

Anglia ezen az egészségtelen éghajlatu szigeten gyűjtötte össze közel- és távolkeleti politikai foglyait és egyéb elítélteit.

A szigetről nem volt menekvés. A bennszülött őslakók: a negritókkal és pápuákkal rokon minkopik kihálóban vannak. 140—150 centiméter magas, sötétbőrű gondörhaju nép, ügyes nyilasok és buvárok. Számuk már csak néhány ezer.

### Válságosra fordult a burmai angol-kínai csapatok helyzete

Hongkongból jelenti a Domei-ügynökség: Mértékadó forrásból származó hírek szerint a legutóbb Csungkingban tartott angol-amerikai-kínai nagyvezérkari értekezlet határozata értelmében Stilwell tábornokot, a csungkingi amerikai katonai misszió főnökét kinevezték a burmai angol-kínai csapatok főparancsnokává.

Mint hírlik, ez a kinevezés azért történt, hogy a burmai hadműveletekkel kapcsolatosan az angolok és kínaiak kibújjanak a felelősség alól.

Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda: A brit hírközlő szolgálat hivatalos burmai jelentést ismertet, melyből kiderül, hogy

Burmában a helyzet szerda óta válságosra fordult.

A japán gyalogsági csapatok kedden éjjel megkerülték az előtük álló angol-kínai csapatokat és elfoglalták a Tungutól északra levő repülőteret. Szerda reggel óta itt adáz közelharc folyik. A japán lovassági és gyalogsági kombinált csapatok kedden Tungutól husz-

kilóméternyire északra, Yodase közelében elvágják a Tungu-Mandalay közötti összeköttetést is.

#### AZ ANGOLSZÁSZOK TENGERI VESZTESÉGE

Washingtonban közölték, hogy a szövetségesek a jávai tengeri ütközetben tizenhat hajót vesztek. Ezek között öt nagyobb cirkáló volt.

Curtin, Ausztrália miniszterelnöke kijelentette, hogy Mac Arthur tábornok, az ausztráliai főparancsnok fontos megbízatást kap.

#### KANADA NEM KÜLDHET SEGÍTSÉGET

A Német Távirati Iroda ismerteti a Reuter hírszolgálati ügynökség jelentését, mely szerint Mackenzie King, Kanada miniszterelnöke kijelentette, hogy Kanada nem küldhet expedíós csapatokat Ausztráliába. Ugyanakkor bejelentette, hogy a Csendes-óceán partvidéke ellen lehetséges támadásra való tekintettel újabb két kanadai hadosztályt mozgósítottak.

## A háromhatalmi egyezményhez való csatlakozás évfordulóján Nedics tábornok szerb miniszterelnök rádióbeszédet intézett a szerb néphez

Belgrádból jelenti a Rador: Szerdán, Jugoszláviának a háromhatalmi egyezményhez való csatlakozásának évfordulóján Nedics tábornok, szerb miniszterelnök rádióbeszédet intézett a szerb néphez. Beszéde elején sajnálkozását fejezte ki, hogy a szerb nép a világháborút követő években idegen érdekeket szolgált és hagyta, hogy idegen politikuskok vezessék. Talaly, március huszonötödikén

a Bécsben kötött egyezmény keretében a békét, függetlenséget és szabadságot kellett volna biztosítani a szerb népnek.

Ez az egyezmény azonban nem tetszett Angliának, a zsidóknak, szabadkőműveseknek és kommunistáknak, akiknek szükségük volt agyutöltelékre és ezért elkesztették örögi tervüket, amely lehetetlenné tette

az egyezmény betartását és háboruba sodorta a szerb népet.

Azután heves szavakkal kikelt Szimovics és társai ellen, akik Anglia szolgálatában állva, megfosztották Jugoszláviát a március 25-iki egyezmény gyümölcsétől.

Jugoszláviát tíz nap alatt legyőzték, Szimovics és társai elhagyták a szerb népet, amelynek meg kellett fizetni hibájukért és árulásukért. A német nép még egyszer kezet nyújt a szerb népnek és Németország lehetőséget ad a szerb népnek, hogy beleilleszkedjék az új európai rendbe. Tőlünk függ, hogy milyen helyet foglalunk el az új Európában — fejezte be beszédét Nedics szerb miniszterelnök.

### Mint a nagymogul

## Cripps nem tárgyal hanem diktálni akar INDIÁBAN

Bangkokból jelenti a Német Távírtani Iroda: A Bangkokban székelő hindu nemzeti tanács szóvivője rádióbeszédet mondott és Sir Stafford Cripps küldetésével foglalkozott.

— Az a tény, hogy Sir Stafford Cripps az alkirály palotájában szállt meg, — mondotta a szóvivő, — és hogy az első napokban az alkirályal, Wawell tábornokkal és az alkirály befentes politikusaival tárgyal, világosan bizonyítja, hogy Sir Stafford Cripps

nem az indusok barátjaként, hanem mint az angol imperializmus képviselője jött Indiába.

Ha Sir Stafford Cripps valóban a hindu függetlenség

érdekeiben jött volna, akkor Allahabadban szállt volna meg, ahol felvehette volna az érintkezést a hindu népzvezérekkel.

— Mint a nagymogul, ő is Uj-Delhiben titi fel sátrát és odarendeli az összes hindu vezetőket, mint valami adófizetőket.

Cripps ama kijelentése, mely szerint csak két hétig marad Indiában, mert sürgős elintéznivalói Londonba szolgatják, nagy meglepetést keltett, tekintettel arra, hogy

India kérdését nem lehet két hét alatt megoldani.

### India háborubalépése meghosszabbítaná az indusok rabszolgátságát

— Az indusok évszázados függetlenségi harca után Cripps most egyszerűen tudomására adja a hindu vezetőknek az angol háborus kormány döntését, mely lényegében nem változtatható meg. Valószínűleg ez az oka, hogy oly kevés időt tölt Cripps Indiában. A tényállás tehát az, hogy Cripps diktálni jött: angol döntést akar ráerőszakolni az indus népre.

— A nacionalista India és főleg a kongresszus számtalan alkalommal kinyilvánította ama álláspontját, hogy

India jövőjéről csakis Indiában, nem pedig Londonban lehet dönten. Eppen ezért lehetetlenség, hogy Cripps küldetése sikerre ve-

zessen!  
Befejezésül az indus szóvivő kijelentette, hogy Anglia megbízottjának az a küldetése, hogy háboruba döntse India népét a brit imperializmus megvédéséért, oly háborút zudítson Indiára, amely meghosszabbítaná az indusok rabszolgátságát.

#### CRIPPS TÁRGYALÁSAI

Amszterdamból jelenti a Német Távírtani Iroda: A brit hírközvetítő szolgálat Uj-Delhiből származó híre szerint Sir Stafford Cripps szerdán délelőtti második rendben tárgyal a bengáli kormányzóval. E megbeszélés után ismét Wawell tábornokkal, India főparancsnokával tanácskozott, majd az indiai légierők főparancsnokát fogadta kihallgatáson.

### Anglia most sem fogja betartani ígéreteit

Tokióból jelenti a Német Távírtani Iroda: Bose hindu szabadságvezér, aki menekülteként a japán fővárosban tartózkodik, újabb rádiószózatot intézett honfitársaihoz és figyelmeztette őket,

ne engedjék elkábitani magukat Sir Stafford Cripps ígéreteitől.

— A brit birodalom visszavonhatatlanul az összeomlás útjára került, — mondotta Bose. — Az angolok most vissza akarnak élni az indusok jóhiszeműségével,

ígéreteikkel kecsgetetik őket,

### India feltételes függetlenséget kap

Stockholmi jelentés szerint Sir Stafford Cripps egyénesnegyedórás megbeszélést folytatott az indiai kongresszus elnökével. Svéd lapértésülések szerint Londonban úgy tudják, hogy Cripps az alábbi javaslatot szeretné elfogadtatni a hindu vezetőkkel:

India feltételes függetlenséget kap, azzal a feltétellel, ha örökös szövetséget köt Nagybritanniával

### Sir Stafford Cripps tárgyal a muzulmán liga elnökével

Amszterdamból jelenti a Rador: A brit hírszolgálat New Delhiből kapott értesülése szerint Sir Stafford Cripps szerdán hetvenhárom perces megbeszél-

ést folytatott a pánhindu kongresszus elnökével. A tanácskozás után Azad, a pánhindu kongresszus elnöke megtagadott minden felvilágosítást. A kongressz-

és az angolszások oldalán a háboru befejezéséig harcol. London a maga részéről India függetlenségét úgy a központi, mint a tartományi kormányban biztosítaná. Indiát nem osztaná fel, hanem az érdekképviselőket az egyes tartományok ereje és számaránya szerint biztosítaná. Az eljövendő békeértekezleten India független nemzetként venne részt.

lést folytatott a pánhindu kongresszus elnökével. A tanácskozás után Azad, a pánhindu kongresszus elnöke megtagadott minden felvilágosítást. A kongressz-

szus négy vezetője, akik között van Mahatma Gandia is, tanácskoztak Azaddal. Jinnah, a muzulmán liga elnöke ugyancsak hetvenöt percen keresztül tárgyalt Sir Stafford Cripps-el. A megbeszélés után Jinnah kijelentette, hogy Stafford Cripps javaslatait muzulmán liga március huszonnyolcadikán vizsgálja meg.

### Kihallgatások a helyettes miniszterelnöknél

Bucurestiből jelenti a Rador: Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök március 24-én kihallgatáson fogadta Killinger Manfréd báró német, Truelle Jaque bucaresti francia, Pallin Eduard bucaresti finn, Petroff Csomakoff bucaresti bolgár, René de Weck bucaresti svájci, Biering Eric bucaresti dán, Benzo Branko bucaresti horvát és Fernando Quartin d'Oliviera Bastos bucaresti portugál követeket. Ezen kívül kihallgatáson fogadta Janssen Albert volt belga minisztert, Rohner Wernert, a svájci Vörös Kereszt megbízottját, valamint dr. Ilgner Maxot, a közép-európai gazdasági kamara alelnökét. Március 25-én Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök kihallgatáson fogadta Clodius Karl minisztert, Neubachert, a német követség mellett működő gazdaság megbízottat, Speidel tábornokot és Stelzer Gerhar német követségi tanácsost.

### Roosevelt szerint

### Hatodik hadoszlop is van már

A Stefani-iroda jelentése szerint a legutóbbi sajtóértekezleten Roosevelt elnök kijelentette, hogy a hatodik hadoszlop kívül már hatodik hadoszlop is működik az Egyesült Államokban. Arra a kérdésre, hogy kik tartoznak ide, az elnök hangoztatta, mind azok, akik szándékosan, vagy tudatlanul megkönynyítik az ötödik hadoszlop munkáját. Az újságírók újabb kérdésére, névszerint kik ezek, Roosevelt válaszolta, hogy nem közölheti nevüket, miután kénytelen lenne az értekezleten jelenlevő több újságírót megnevezni. Hozzátette, hogy a hatodik hadoszlop tagjai a sajtóban, rádióban és a társaságban fejtenek ki tevékenységet.

### Amerika nem tud szállítani

Madridból jelenti a Rador: Buenos Airesből jelenti a Rador: Az argentinai tengerészet bizottságának tisztjei, akik Washingtonban voltak, hogy hadianyagot vásároljanak, visszatérve utjukról, kijelentették, hogy az amerikai hadfelszerelési gyárak nem tudnak hadianyagot szállítani, mert a Roosevelt által elrendelt többtermelés nem tudják megvalósítani. A három hónapon át folytatott tárgyalások nem vezettek eredményre és Argentina semmiféle hadianyagot nem kapott az Egyesült Államoktól.

Tokióból jelenti a Rador: A Stefani-iroda közli, hogy a tokiói Nichi Nichi című lap értesülése szerint azt a két hadihajót, amelyet a Szovjet rendelt az Egyesült Államokban és amelyet már az elmúlt év végén szállítaniok kellett volna, nem adják a Szovjetnek, hanem az északamerikai hadiflottta szolgálatába állítják, tekintettel a nyersanyag és a munkáskezelés hiányára.

### Az osztálysorsjáték tizenkettedik napjának húzási eredménye

Bucurestiből jelenti: Az osztálysorsjáték tizenkettedik napján a következő számok nyertek nagyobb összegeket:

Ötszázzer lejt a 11.109 számú sorsjegy.  
Százazer lejt nyert a 76.488 és 26.482 számú sorsjegy.

Hatvanazer lejt nyert az 51.342, 61.616, 49.122, 57.656, 31.874 és 71.943 számú sorsjegy.

Ötvenzer lejt nyert a 63.040, 70.403 és 40.860 számú sorsjegy.

Negyvenzer lejt nyert a 73.101, 41.882, 62.321, 51.290, 58.987, 31.511 és 64.781 számú sorsjegy.

Huszonezer lejt nyert a 70.747, 2.731, 45.418, 62.299, 40.684, 34.117, 15.321, 64.818, 24.158 és 66.366 számú sorsjegy.

Huszezer lejt nyert a 62.727, 74.582, 50.531, 46.657, 63.634, 51.116, 22.022, 68.280, 34.644, 9.096, 27.575, 7.806, 28.373, 55.677, 65.390, 29.722, 74.778 és 51.868 számú sorsjegy.

Tizenötezer lejt nyert a 63.177, 22.982, 52.477, 51.537, 2.057, 42.333, 1.651, 76.879, 29.482, 46.000, 41.022, 48.978, 7543, 46.385, 16.254, 15.875 és 28.545 számú sorsjegy.

A fentiekben kívül még számos sorsjegyet húztak ki egyenkint tízezer, haterzer és ötezer lejes nyerménnyel. A húzás tovább folyik. Számhibáért nem vállalunk felelősséget.

„URANIA” sláger - filmszínház

ARAD. TELEFON: 12-32

Ma és a következő napokon

Előadások 3, 5, 7, 15 és 9.15-kor

# Burma lángokban

## DOROTHY LAMOUR

Robert Preston és Preston Forster együttes hatalmas filmje

# Német repülő eredményesen bombázták Dover kikötőjét

A német főhadiszállás legújabb jelentése

A német vezéri főhadiszállás csütörtökön délelőtt legújabb jelentése szerint a Keres-félszigeten ellenségnek gyengébb erőkkel végrehajtott támadásait visszautasították. A Donecz-szakaszon az ellenségnek, páncélosoktól támogatott támadásai elkerülték harcok után megfúszottak. A keleti harcérő különböző szakaszain olvadásra hajló időjárás miatt visszaverték a szovjet csapatok minden támadását. A németek hadműveleti helyi sikereket hoztak. Német repülők március 24-én a kaukázusi kikötőben juttatott hajókkal egy nagyobb kereskedelmi hajót meggyújtottak.

Német buvárnaszád Solumtól keletre egy erősen iztosított ellenséges hajókaravánból kilőtt egy rom-

bolót és egy 5000 tonnás kereskedelmi hajót.

Malta szigetén német repülők La Valetta kikötőjének különböző berendezéseit jó eredménnyel bombázták. Egy angol előőrs naszádot bombatalálattal ért.

Dover kikötőjét és a város hadifontosságu célpontjait német repülők bombázták és nagy károkat okoztak. Egy német vadászrepülőgépet Angliától délkeletre lelőtt egy angol repülőgép.

Az ellenség a múlt éjjel berepült nyugati Németországba és több helységet bombázott. A polgári lakosság körében halottak és sebesültek voltak. Egyes ellenséges repülők éjszaka Németország déli része fölé szálltak és ezek közül a légharító tüzérsg nyolc gépet lelőtt.

## Német és román csapatok vitéz ellenállása

Berlinből jelenti a Rador: A német véderő főparancsnoksága a szerdai harcéri jelentésében beszámolt arról, hogy a Keres félszigeten visszaverték a jelentős ellenséges erő által intézett támadásokat.

A Donecz medencében a német és román csapatok ellentállásán megtörték az ellenség erős és megismételt támadásait.

A német csapatok helyi győzelmes támadásai során az ellenség ember- és hadianyagban súlyos veszteségeket szenvedett. A front északi szakaszán a hadsereg és az SS katonai alakulatai rendkívül nehéz terepen és rossz időjárási viszonyok között eredményes lentámadásokat hajtottak végre az ellenség ellen és sikeresen elhárították az ellenség összes támadásait. Ezekben a harcokban az SS rendőrhadosztály különösen kitűnt. A légi haderő a front összes szakaszain eredményesen beavatkozott a földi harcokba.

Murman kikötőben egy kereskedelmi hajót és kikötőberendezéseket súlyosan megrongáltak. A front északi szakaszán német vadászgépek hét ellenséges repülőgépet lőttek le.

Az olasz repülők kitűntek ezekben a harcokban.

A huszadik páncélos hadosztály a heteken át tartó elhárító harcokban hatvanöt ellenséges páncélkocsit semmisített meg. Északafrikában mindkét részről felderítő tevékenység volt. Malta szigetén La Valetta kikötőjét bombázták eredményesen a német repülők.

Egy ellenséges cirkálón bombatalálattal értek el.

Két brit repülőgépet lelőttek. A német repülők hatáson bombázták Portland és Weymouth kikötőket. A francia-belga partok ellen támadást megkísérlő ellenséges gépek közül tízet lelőttek.

## A riomi per tanú szerint

# A franciák lelkesen harcoltak, de kiképzésük és felszerelésük gyenge volt

Riomból jelenti a Havas-OFI-ügynökség: A riomi főtárgyalás szerdai ülésén Gerodias tábornok, volt gyalogsági hadosztályparancsnokot, a nagyvezérkar egyik ügyosztályának vezetőjét hallgatták ki először. A tanu rámutatott a tartalékos állománybeli katonák kiképzésének nehézségeire, majd hangsúlyozta, hogy a gépkocsipark és a légierő fogyatékos volt. Szerinte a téli állóháború lényegesen lelohasztotta a csapatok harci kedvét.

Gamelin tábornok igyekezett a légierő fejlesztését fokozni. A hadseregben indokolatlan derültség volt tapasztalható.

Fél óras szünet után második tanuként Andrey tábornok, volt dunkerquei hadseregparancsnok vallott. Megállapította, hogy

a tüzérsg nagy hiányait katonái hősiessége nem pótolhatta.

Neki is az a meggyőződése, hogy a téli állóháború gyengítette a csapatok küzdőszellemét. Ezután rövid vita fejlődött ki Andrey és Daladier között: a vita

tárgya a tisztí fizetések emelése volt. Daladier felémelte a tiszték fizetését s ez a tény a tanu szerint kedvezőtlenül befolyásolta a katonák közhangulatát.

A következő tanu Dosse tábornok volt. Tanuvalomását a hegyivadások dicséretével kezdte, akik az egész világ bamulatát váltották ki, bár felszerelésük sok kívánnivalót hagyott maga után.

A negyedik tanu, Boris tábornok, az egyik élvonalbeli erodrendszer parancsnoka volt. Ez az erodrendszer tankelleni védelmi hálózatból és kazamaták sorozatából állott. A tanu szerint a kitűzött időpontban az erodrendszernek alig huszonöt százaléka készült el. Az építkezést még a télen is folytatták.

Véleménye szerint a csapatok küzdőszelleme „a lovasságnál elsorangu, a tüzérsgnél jó, a gyalogságnál türhető” volt.

Az elnök a negyedik tanu vallomásával kapcsolatosan megjegyezte, hogy nyilatkozata sokkal kedvezőbb, mint az, amelyet a vizsgálat megindításakor tett, majd az ülést befejezettnek nyilvánította.

## Baj volt az erodítményekkel is...

Riomból jelenti a Havas-OFI ügynökség: A riomi főtárgyalás 18-ik ülésén elnök a tanuként megidézett Porte du Theil tábornokot, volt hadseregparancsnokot hallgatták ki. A tábornok kijelentette, hogy a parancsnoksága alatt álló csapatok lelkesen harcoltak, de kiképzésük és fegyverzésük fogyatékos volt.

1939-1940 telén számos erodítményt építettek, bár nagy nehézségbe ütközött ez a fázis.

A második tanu, Trolley de Prevaux tábornok azzal kezdte vallomását, hogy a francia csapatok kiképzése közepes volt. Az ország katonai szelleme az utóbbi időkben meggyengült. A hadianyagellátás tekintetében ő is azon a véleményen van, mint az

előtte kihallgatott tanu: a francia hadseregnek nem volt elég harci eszköze és lőszer.

Fél óras szünet után Tuchon tábornokot, a gyalogsági és gépesített egységek tisztjeit kiképző katonai iskola volt vezetőjét hallgatták ki. Tuchon tábornok dicsérettel emlékezett meg a tartalékos tisztokról és azt mondotta, hogy kivételes tehetségűek voltak. Az elmúlt háborúban alkalmazott francia katonai módszereket megfelelőeknek tartja, már annak ellenére, hogy kudarcra vezettek.

A történelem Gamelin tábornoknak fog igazat adni,

mondotta. A francia hadsereg szerinte leginkább a

megfelelő légierőt nélkülözte, a páncélos fegyvernem jó volt. Egy másik tanu, Hure tábornok, volt műszaki főfelügyelő mondotta el ezután vallomását, majd Daladier és a tanu néhány felvilágosító megjegyzése után az ülést véget ért.

## HOLTPONTRA JUTOTT A RIOMI FŐTÁRGYALÁS

Vichyból jelenti a Német Távirati Iroda: Mint rendszerint, jól tájékozott forrásból közlik, azok a híresztelések, melyek szerint a riomi főtárgyalást hosszabb időre elhalasztanák, vagy éppen felfüggesztenék, nem is látszanak egészen alapatlannak. E híresztelések arról is tudnak, hogy a szombati francia minisztertanácsban megvizsgálták annak a lehetőségét, hogy a pert más irányba tereljék. Barthelemy igazságügyi államtitkár állítólag megbízatást kapott arra, hogy jogi szempontból vizsgálja felül a riomi pert és tegyen javaslatot a kormánynak az eljárás felszámolására. (Rador)

## Riccardo del Giudice előadása Timisoara (Temesvárott)



Riccardo del Giudice olasz nemzetművelési államtitkár március 28-án, szombaton este hat óra körül a timisoarai (temesvári) városi színházban előadást tartott „A korporatív állam termelői” címmel. Az olasz államtitkár Bucurestiben nagy érdeklődést keltő előadást tartott, mely alkalommal a kormány nevében Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök üdvözölte. Az új Olaszország egyik legkiválóbb képviselője, Mussolini belső munkatársa timisoarai (temesvári) előadását is általános érdeklődés előzi meg. Az előadást a Romániai Olasz Kulturintézet helybéli tagozata rendezi.

## Pétain tábornagy francia államfő üzenete

Vichyból jelenti a Rador: A francia nemzeti tanács tájékoztató bizottságának legutóbbi ülésén felolvasták Pétain tábornagy, francia államfő üzenetét.

A nemzeti tanács megalakulása óta első ízben történt, hogy a francia és külföldi sajtó képviselői résztvettek a tanács ülésén. A tábornagy üzenetében rámutat arra, hogy a kormányra háruló súlyos feladat elvégzésénél szoros kapcsolatban kíván lenni az országgal. Ennek fentartására a nemzeti tanács tagjai hivatottak. Rajtuk kívül számos bizottság révén a tanács résztvesz a különböző állami újítások megvalósításában. Pétain tábornagy végül felhívta a tanács tagjainak figyelmét Franciaország szükségleteire és kívánalmaira. A bizottság a kormány tagjainak jelentését várja kormányzati ténykedésükről.

Lord Beaverbrook — pihenésre szorul. Stockholm-ból jelenti a Rador: A Port of Spain kikötőből érkezett hírek szerint Lord Beaverbrook, Trinidadba való érkezése alkalmával kijelentette, hogy beteg ember és pihenésre van szüksége. Beaverbrook lord kijelentette még azt is, hogy Washingtonban csupán néhány napig marad és meg szervezi az angol és amerikai termelést összehangoló hivatalt, majd a Csendes-óceán egyik szigetére vonul vissza, hogy kipihenje magát és egészségét helyreállítsa.

# FORUM (Arad) a nagyfilmek színháza. Tel. 20-10

Előadások 3, 5, 7-15 és 9-30-kor

Karl Fröhlich a mesterrendező bemutatja Ingrid Bergman-t a fiatal és nagytehetségű svéd filmszínészt

## A csintalan lányok-ban

Sabine Peters, Ursula Herking, Carsta Löck, Hans Söhnker és Leo Slezak

# HIREK

Tulajosa (temesvári) szerkesztőség és kiadóhivatal:

L. Pieta Brătianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodájában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babuczay György.

## ELŐFIZETÉSI ARAK:

helföldön kézbesítéssel együtt egy óra 110.— lei, negyed-évre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapiakon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

## Jószívű emberek

segítségét nagyon sokszor igénybe vették mindenkor, de igénybe veszik különösen ma, amikor a háborús idők zajlása közben fájóbb a fájdalom, keserűbb a keserűség és többen szorulnak vigasztalásra, mint békében. És a jószívek megmozdulnak, a zsebek megnyílnak és mindenki, gazdag és szegény igyekszik az emberiség és közösség érzésében feloldva enyhíteni a nyomort ott, ahol a legkirívóbban mutatkozik. Ma egyszerre két helyről is fordultak hozzánk melegen érző emberek, hogy hívjuk fel a jószívű közönség figyelmét két nagy nyomorban élő család szűkös viszonyaira.

Az egyik Tóth József családja Buziaşon. Tóth maga béna, felesége, Szidi asszony, súlyos betegségben szenved és műtét előtt áll, négy gyermekük van, akik közül a legidősebb tizenkét éves. Hideg, nedves lakásban laknak és azzal táplálkoznak, amit a szomszédok juttatnak nekik. Akik élelmiszert, vagy ruhával — különösen a gyermekek részére — segíteni akarják és tudják, juttassák el közvetlenül a Tóth-családnak, melynek címe Buziaş, Colonia Noua. Pénzbeli adományokat a Déli Hírlap kiadóhivatala is elfogad és továbbít.

A másik család Devan lakik. Itt a családfő a nyolcvanöt éves munkanélküli Gál János. Van egy tizenhét és egy tizenöt éves leánya, akik mindketten betegek. A nagyobbik leány egy év óta ágyban fekvő beteg. Felhívjuk a jószívű emberek figyelmét erre a családra is, melynek címe Deva, Strada Plevnei 2. Pénzbeli adományokat a Déli Hírlap kiadóhivatala is elfogad és továbbít.

— A gárdaezred tisztjei a sebesültek között. Bucurestiből jelenti a Rador: A lovas gárdaezred tisztjei Elefterescu Mircea ezredes vezetésével meglátogatták a 310 Z. I. kórházat és ajándékokkal halmozták el bajtársaikat. A látogatás emelkedett lelki hangulatban folyt le. Mindegyik sebesült hálásan fogadta a tisztiek részéről megnyilvánult szeretetet. Elefterescu ezredes baráti hangon elbeszélgetett a sebesültekkel és a lábadozókat meghívta a lovas gárdaezred ujoncainak eskütételi ünnepségére.

— Választás Egyiptomban. Kairóból jelentik: Az egyiptomi képviselőválasztás eddigi eredménye szerint a 264 mandátumból 216-ot a Wafd-párt, 17-et pedig mas pártok szereztek meg. Harmincegy mandátum sorsa még nem dőlt el.

— Az olasz vezérkari főnök Magyarországon. Budavestről jelentik, hogy az olasz hadsereg vezérkari főnöke a magyar honvédelmi miniszter meghívására Budapestre érkezett, ahol néhány napig marad.

— Szovjet-infláció a Keleten. Adanából jelenti a Rador: A Német Távírti Iroda jól értesült körökből szerzett értesülése szerint a szovjet elárastotta ügynökeivel az egész Keletet Kairóig. Az új iráni miniszterelnök mellé egy angol tanácsoson kívül egy szovjet tanácsost is kineveztek. Az Iránban levő szovjet személyzetet az összes volt konzulok és állás nélkül maradt konzulátusi tisztviselőkkel megerősítették.

# Küzdelem a nép egészsége érdekében

Kórházak, tüdőbeteg gondozók, népiúrdők épülnek Hunedoara (Hunyad) megyében

Hunedoara (Hunyad megye) egészségügyi helyzete. A megyében ötvenegye egészségügyi körzet van, amelyek közül kettőt tavaly létesítettek. A lakosság kórházi ápolását a következő egészségügyi intézmények teszik lehetővé. A száznyolcvan ágyas devai, a harmincöt ágyas Baia de Cris (körösébányai), a százhusz ágyas oraştie (szászvárosi) kórházak és a kétszázötven ágyas Georgiu sanatórium. Ezenkívül három, összesen hetvenöt ágygal rendelkező aggokháza van: Devan, Oraştie (Szászváros) és Petroşeni (Petrozsényben). Bradon, Vulcan (Vulkánon) és Petroşeni (Petrozsényben) a betegsegélyző tart fenn kórházakat, míg Simerian (Piskin) vasuti kórház van. A megye 347.366 főnyi lakosságánál 5783 a születés és 5391 a halálozás. Százalékban kifejezve a születés 16.64, a halálozás pedig 15.35 százalék. A gyermekhalandóság az elmúlt évben 12.4 százalék volt és a csecsemők ápolását a megyében 15 rendelő szolgál-

ta, amelyek 180.000 lei támogatásban részesültek. A megyében 109 iskolai kantine működött, amelyek tejjel és kenyérral látták el a tanulókat. A nyilvántartott betegek közül 1574 szenvedett tüdőbajban és 1475 vérbajban. A közegészségügyi miniszterium a hatégi (hátszegi) dispensár befejezése érdekében egy millió 800.000 leit bocsátott Stanila Octavian megyei főorvos közbenjárására, a megyei egészségügyi szolgálat rendelkezésére. A munkálatok még ebben a hónapban befejeződnek. Tavaly megkezdtek kilencven népfürdő építését is, amelyeknek értéke tizenöt millió lei. Az egészségügyi miniszterium a fürdők berendezésére ötvennyeg berendezést ingyen, tizenötöt pedig kedvezményes áron bocsátott rendelkezésre. Az idén újabb 10—15 dispensár felállítását határozták el. Erre a célra a megyei lakosságában két millió leit irányoztak elő, míg a miniszterium kilenc millió leiel fog hozzájárulni.

— A TELI SEGÉLY támogatása: keresztény felekezeti kötelesség. Aki a téli segély nemes és áldozatos munkáját adományával támogatja, hozzájárulásával a közös célt folytatott küzdelem győzelmét segíti elő.

— Halálra ítélték Madrid volt kormányzóját. Madridból jelenti a Német Távírti Iroda, hogy Madrid volt kormányzóját, a szocialista párt tagját, akit egy kommunista szervezet leleplezésekor fogtak el, a hadbíróóság halálra ítélte.

A kenyér Isten adománya. Becsüljük meg, takarékoskodjunk vele!

— Közép- és elemi iskolák husvétii szünete. A nemzetművelési és vallásügyi miniszterium rendelkezése értelmében az összes leányközépiskolák husvétii szünete március 28-án, csütörtökön délelőtt kezdődött meg. A rövéndékek 27-én, ma pénteken utazhatnak haza. Az internátusokkal rendelkező összes fiúközépiskolák husvétii szünete ma, 27-én, pénteken délelőtt kezdődik, a diákok holnap, szombaton utazhatnak haza. Az internátus nélküli középiskolák, valamint az elemi iskolák szünete március 28-án, szombaton veszi kezdetét és a növendékek vasárnap bármelyik vonatla hazautazhatnak. Az internátussal rendelkező leányiskolák növendékei április 10-én, a fiúiskolák diákjai április 11-én kötelesek intézetükbe visszatérni, míg az internátus nélküli középiskolák és elemi iskolák tanulói április 12-én, a husvét utáni vasárnap utaznak vissza intézetükbe.

— Angliában „invázió-elhárító” bizottságok alakultak. Stockholmból jelenti a Német Távírti Iroda: Sir John Anderson, a koronatanács elnöke, — mint a brit rádió közölte, — az alsóházban bejelentette, hogy Anglia több helyen bizottságokat létesített „egy ellenséges megrohanás megakadályozására.” A falvekban és tanyákon ezek a bizottságok különleges megbízásokat adhatnak a lakosoknak, — mondotta Sir John Anderson — és kötelességük minden eshetőségre intézkedéseket fogantatítani. A városokban is úgy szervezik meg ezeket a bizottságokat, hogy minden eshetőségre készen legyenek.

— Elhunyt matróna. Budapesten nyolcvanöt esztendőskorában meghalt özvegy Fenk Józsefné Kidovszky Katalin, néhai Fenk József műépítész felesége. Halálát nyolc gyermeke, köztük Fenk József, az UDR resicai nyugalmazott fővegysze, valamint számos unokája és dédunokája gyászolja.

— KORASZÜLÖTT BÉKEGALAMB. Berlinből jelenti a Rador: A német külügyminiszteriumban kijelentették, hogy a békepüfábolozásokra vonatkozó hírek, amelyek az egész világon elterjedtek, minden alapot nélkülöznek. Illetékes német körök kijelentették, hogy ezeket a híreket azok a körök terjesztik, amelyeknek minden érdekük megvan az ilyen hamis hírek kitalálására.

— Házasság. Kirschner Lipót és özvegy Fischer Dezsőné házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— AZ ÚJ LAKBERLETI TÖRVÉNY szövegében a tizenegyedik szakaszba hiba csuszott. A helyes szöveg: A jelen rendelet törvénnyel meg nem hosszabbított bérleti szerződések évi bérösszege nem lehet magasabb az 1942-43. pénzügyi évre a kincstár által megállapított bérérték összegének ötven százalékkal növelt összegénél.

— Bomba robbant Sanghaiban, — nyolc munkás meghalt. Sanghaiból jelenti a Stefani iroda: Az egyik japán textilipari üzem bejáratánál, éppen amikor a munkások bevonultak munkahelyükre, időzített bomba robbant. Nyolc ember életét vesztette, hatan megsebesültek. A hatósági vizsgálat folyamán megállapítást nyert, hogy a bombát a csungkingi kormány ügynökei által felbőszített kínai terroristák helyezték el az épület bejáratá elé.

— Vacsora az olasz földművelésügyi miniszter tiszteletére. Budapestről jelentik, hogy Bánffy Dániel báró magyar földművelésügyi miniszter a Magyarországon látogatásban levő olasz földművelésügyi miniszter tiszteletére vacsorát rendezett a Gellért szállodában. A vacsorán, melyen az olasz követség tagjai, több magyar miniszter és a kövület számos előkelősége vett részt, szívélyeshangu pohárköszöntők hangzottak el és azokban a magyar-olasz testvéri együttműködést és együttérzést hangsúlyozták ki.

## TAKARÉKOSKODJUNK A KENYERREL!

— Albérek a Szentszék és Japán diplomáciai tárgyalásairól. Berlinből jelenti a Rador: Jól értesült körök szerint berlini politikai körök nem tudnak semmit arról, mint ha Japán és a Vatikán között tárgyalások folynának a diplomáciai kapcsolatok felvétele érdekében. Nem tudnak arról sem, mintha Matsuka, volt japán külügyminiszter a japánok szentszéki követévé nevezték volna ki.

— Angol tiszték Lenin képével a nyakukban. Rómából jelenti a Rador: A szovjet kormány néhány angol tisztet a Leni érdemrenddel tüntetett ki. A kitüntetések Majszky szovjet nagykövet személyesen nyújtja át a kitüntetést angol tiszteknek. Ez az érdemrend a Lenin képpel ellátott ovális érem.

— Az amerikai Vörös kereszt megállapodása a japán hatóságokkal. Tokióból jelenti a Német Távírti Iroda. Francis Sayre, az Egyesült Államok volt fülöpzigeti főbiztosa közölte, hogy az amerikai Vörös kereszt élelmi szert küld a szükségét szenvedő mandai polgári lakosoknak a ugyanakkor gondoskodik az északamerikai állampolgár gyermekek és katonai szolgálatra — előrehaladott életkorukra való tekintettel — nem kötelezett férfiak hazatéréséről. Sayre kijelentette, hogy erre vonatkozólag már megállapodás is történt a japán hatóságokkal.

— Nemezcipő a frakkhoz? Ilyen lehetetlen szeszallítástól még a legizléstelenebb is visszariad. Miért vesz azonban sok rádióhallgató 25.000—30.000 leierő csendrendű rádiókészüléket, amelyet azután a tenna nélkül vagy egy darabka dróttal hoz működésbe. Az anténaberendezés költségeinek megtakarítása körül sokan bűnhődnek. Pedig létezik egy csomó acélszántenna ármýekölt vezetékkel a Telefunken cégnél, megfelelő árban. Egy nagyértékű rádiókészülék igazi antenna-telep nélkül éppen olyan lehetetlen, mint aminő a férfi, aki frakkban és nemezcipőben a parketten végigsurran. Kiváltképpen nagy városokban, ahol a magas házak és ezek világító vezetékei a villamos vasuti vezetékek és a villanyreklámok leg többnyire egészen padlasmagasságig zavart okoznak a vezetékben, tiszta és zavartalan vételről szó sem lehet, csak akkor, ha a készülék megfelelő jó antennával rendelkezik.

— A baktériumölő méhméreg hatásáról folytatott figyelemreméltó kísérleteket a müncheni egyetemi higiéniai intézetben. A méhméreg máig eddig is hatékony gyógyszernek bizonyult közsvény- és reumamegbetegedéseknél. Az egyik ulmi német cég hatalmas mennyiségű méhméregot hozott forgalomba Forapin néven. A méreg baktériumölő hatásáról vizsgálatot folytattak és bebizonyították, hogy 37 fok hőmérséklet mellett egyszázalékos oldatban a baktériumok két órán belül maradék nélkül elpusztulnak.

**CORSO** (ARAD) Előadások 5, 7:30 és 9:30-kor  
Tel. 23-64

Ma és a következő napokon!

A spanyol filmgyártás büszkesége. Zene, ének, tánc  
Két órás igazi békebeli szórakozás!

# Sevilla csillaga

A főszerepben ESTRELLITA  
A legújabb ONC UFA-híradó

CASTRO, a spanyol pacsirta  
Jegyelővét naponta 11—1 óra között

**— NYUGDÍJFIZETÉS TIMISOARAN (TEMESVÁROTT).** Tegnap megkezdődött Timisoaran (Temesvárott) a márciusi nyugdíjak fizetése. Pénteken elélték az 1301-2000 és 3601-4000, pénteken délután 2001-2500 és 4001-4300, szombaton délelőtt pedig a 300-7000 közötti számú könyvvél rendelkező nyugdíjasok jelentkezzenek.

**— Sulyos autószerencsétlenség Spanyolországban.** Madridból jelenti a Radar: Casablanca közelében sulyos autószerencsétlenség történt, amelynek hét személy esett áldozatul. A gépkocsi vezetője ki akart erülni egy gyermeket, aki az ut közepén játszott és ekkor a gépkocsi egy fának rohant. Hét utas meghalt, számosan megsebesültek.

**— Fizetik a hadbavonultak családtagjainak árandóságát.** A timisoarai (temesvári) pénzügyigazgatóság közli, hogy a hadbavonultak családtagjai árandóságának kifizetését március 26-án megkezdték.

**— Adományok.** A Kardos-telepi napközi otthonak B. B. és T. H. egyenkint 500 leit, N. N. 1200 leit és M. E. Freidorfról 100 leit adományozott.

**— Lezuhant a második emeletről és szörnyethalt.** Timisoaran (Temesvárott) a vasút tulajdonát képező ronati (ronácteplei) épületnek második emeletéről Izbas Vasile vasutas tiz éves fia lezuhant és szörnyethalt.

**— Bulgáriában halálra ítélték kilenc kommunistát.** Szófiából jelenti a Radar: A svetivraci katonai örvényszék huszonkilenc kommunista felett ítélezte. A vádlottak közül kilencet halálra ítélték.

**— Sztalin, a tőzsdeiügynök.** A híres londoni pénzügyi folyóirat, a „Financial News” rendkívüli tudósítója, akit az a megfizetésért, hogy Sztalin kihallgatáson fogadta, úgy nyilatkozott lapjának, hogy Sztalin egy „joviális tőzsdeiügynök” benyomását tetette rá. (MN)

**— Lopás a vonaton.** Metzenrath Katalin nitchidori (niczkyfalvai) lakosnő jelentette a rendőrségen, hogy a Buzias (Buziásfürdő) és Timisoara (Temesvár) között a vonatban ellopták a csomagját, amelyben áru, valamint 65.000 lei készpénz volt. A kár 80.000 leire rug.

**— A vasuti láma kiküszöbölése.** A vasutak zajtalanítását sikerült elérnie egy német feltalálónak. A felépítmény belső falára fekszkendezett masszával szünteti meg az önzregesből származó zakatolást.

**— Barna leányok közül többen mennek férjhez.** Amerikában, mint a szókék közül, — állapítja meg egy statisztika. Egy nagyobbarányu körkérdeésből kiderült, hogy száz sötétbarna leány közül 30 esztendő korában még 23 hajadon, viszont száz szőke közül, ugyanebben az életkorban 47 maradt pártában.

**— Meghosszabbították a zsidók helyzetének felülvizsgálása ügyében beadandó kérvények benyújtásának határidejét.** A zsidók helyzetének felülvizsgálása ügyében beadandó kérvények benyújtásának határidejét a miniszterum március 30-ig meghosszabbította.

**— Orvosi napilap eddig egyedül Olaszországban jelent meg.** 1885-ben indították meg „La riforma medica” (Az orvosi reform) című ujsagot, mely kizárólag orvostudományi cikkeket közölt. Igen sokan olvasták, úgyhogy megülheti főnnállásának félszázados jubileumát.

**— Európa lakosainak száma kereken 524 millió a legújabb hozzáfetölleges statisztika szerint.** Ebből tizennyeg millióval töbe a nő, mint a férfi.

**— A madarak repülése.** A madarak közül a dél-amerikai Ancookban élő kondor tud a legmagasabra felszállni. A repülés született művésze 7000 méter magasságból néhány perc alatt leér a földre.

**— Sikertelen elsötétítés.** Newyorkban az elmúlt éjszaka volt első ízben teljes elsötétítés. A próba rosszul sikerült, mert a Hold olyan fényesen ragyogott, hogy a hatalmas felhőkarcolók körvonalai élesen kirajzolódtak az éjszakában. A hatóságok aggodalmát növeli az a körülmény, hogy Newyork előtt a tengelyhatalmak tengeraltjárói több alkalommal muatkoztak. Egy kormányintézkedés értelmében Newyork muzeumait, könyvtarait és képtarait kiüritik és minden értékes műkincset az ország belsejébe szállítanak. Az értékesebb festményekről fényképfelvételeket készítenek arra az esetre, ha valami módon megrongálódának vagy elpusztulnának, másolatot lehessen készíteni róluk.

**— A kopaszág a fehér fajnál körülbelül tizszer olyan gyakori, mint a négeréknél.**

## Nyolcszáz gyermek ebédel naponta a szeretet megterített asztalánál

A szeretet Timisoaran (Temesvárott) naponta nyolcszáz iskolás gyermeknek nyújt meleg, izletes és főleg tápláló ebédet. Szegény apró külteki csemeék ezek. Reggel az egész család együtt hagyja a nyomorúságos otthonát. A szülők munkába mennek, vagy munkát keresni, a gyermekek pedig iskolába. Az apróságok délelőtti eltelik azzal, hogy a tudást szedik magukba, a kicsiny gyomruk azonban közbe egyre üreesebb lesz és a déli óra eljövetele korgása már versenyez a harang szavával.

Haza hiába mennének, mert sem az apa, sem az anya nincsen odahaza és nem várja őket ebéd. Nem is indulnak haza, hanem csapatosan vonulnak ama helyekre, ahol a felebaráti szeretet várja őket megterített asztallal. Timisoaran (Temesvárott) több ilyen gyermekebédeltetési hely is van.

Elsősorban kell említenünk azt, amely a gyárvárosi Bontila-utca 7 szám alatt működik a Katolikus Ifjúsági Egyesület helyiségében. Itt naponta kétszáz fiucska és leányka ebédel. Hatvanas csoportokban találják eléjük az ebédet. Azok, akik még nem kerültek sorra, egy másik tereben várakoznak. Amikor látogatást teszünk náluk, minden gyermek előtt ott párolog nagy tányér burgonyafőzelék két darabka kolbásszal és a megfelelő adag kenyérral. A heti étlap különben elég változatos. Az élelem bőséges. Hölgyek főznek, találunk itt és olyan szeretettel bálnak az apróságokkal, mintha sajátjaik volnának. A gyermekek az ebédért naponta öt leit fizetnek, de akinek nincsen pénze, az Jézus nevében ingyen étkezik.

Százötven elemista fiu és leány eszik naponta ebédet a jözsefvárosi katolikus elemi iskola alagtermében. Ezt az intézményt a szegényeket etető Szent Erzsébet nevében a missziós nővérek vezetik. A fizettség itt fejenkint és adagonkint három leit. Ez

azonban inkább csak elméletben áll fenn, mert a legtöbb gyermek még ezt a csekély pénzt sem tudja leróni. Azért morzsányival sem kapnak kevesebbet a fizetőknél sem ételben, sem szeretetben.

Az erzsébetvárosi hölgyek a Feldioara-utca 14 szám alatt tartanak fenn ebédeltető konyhát november 19, Szent Erzsébet napja óta. Itt naponta száz gyermek kap meleg és elegendő eledelt. Az asszonyokat, akik főlváltva dolgoznak naponta a konyhán, úgy szeretik, hogy édesanyjukat sem különbözt. Amelyik gyermek éppenséggel fizetni akar, attól három leit fogadnak el az ebédért, de senkitől sem kéri ezt.

Hasonló intézmény működik Fratélián — Ujkisodán — is. Itt a legszegényebbek az emberek és azért itt még elméletben sem szabták meg a gyermekek számára az ebéd árát. Százötven fiu és leányka siet ide délben, hogy jó meleg ebéddel felfrissüljön és erősödjék.

Gyermekeket ebédeltet még az emberszeretet a Kardos-telepen és a város más szegény negyedeiben is. Naponta — a vasárnap kivételével — átlagosan nyolcszáz szegény gyermek ül le Krisztus asztalához. Alig van közülük olyan, aki ezen a meleg ebéden kívül reggel és este is kapna valami meleg ételt. A legtöbbnek odahaza reggelije és a vacsorája vékony kis kenyérdarabka. Soknak még annyi sem jut.

Végiglátogattuk az ingyenes ebédeltető helyeket. Megható nézni a szegény gyermekeket, amint ebéd előtt összeteszik kezüket, imádkoznak, Isten áldását kéri ételükre és azokra, akiknek jósága számukra a napi jóllakást lehetővé teszi. Meg is érdemlik az ég áldását azok is, akik ezeken a gyermekekonyhákban dolgoznak és azok is, akik adományaikkal az intézmények fentartását lehetővé teszik.

(k. e.)

**Mindennapi kenyérünket becsüljük meg. Gondoljunk a holnapra is! A takarékoság mindenkinek jól felfogott érdeke!**

**— Orvosi körökből.** Dr. Kleitsch Zoltán belgyógyász újból rendel Timisoara (Temesvár), IV., I. Bratianu-utca 29. szám, I. emelet, tel. 28—65.

**— Felhívás a zsidókhöz.** A timistorontálmegyei felülvizsgálati bizottság titkársága ezton közli a zsidókkal, hogy a felülvizsgálati bizottsághoz beadandó kérvények benyújtási határidejét március 30-ig hosszabbították meg.

A tavaszi ül etéshez szükséges  
**Gyümölcsfákat  
Diszesei jéket  
Rózsákat  
és évelőket**  
kérjük idejében megrendelni

**Ambrosi-Fischer és Tsai**  
AIUD, Jud. Alba  
Arjegyzéket kívánatra állítlanul küldünk

**— Timisoarai (temesvári) anyakönyvi hírek.** Születtek: Weisz Dezső cipész leánya Judit, Vulpe Constantin rendőr leánya Stela, Buchsbaum Árpád kocsikészítő leánya Gerlinda, Göckler Oszkár magántisztviselő fia Heinz, Albu Gavriila vasuti munkás leánya Maria. Házasságot kötöttek: Covaci Stefan műszerész és Jenese Maria, Scurtu Ioan tanár és Porutiu Margareta. Meghaltak: Özvegy Mateovics Alajosné Ujvári Maria, 83 éves, Thurn Ulrikné Gutjahr Maria 56 éves, Palicskó István 8 hónapos, Rus Elena 8 hónapos a gyermekkórházban, Fridvalsky Maria született Lethalik, 39 éves a kórházban, Berdach Ignác bankigazgató, özvegy Berca Anna, született Onrea, 84 éves, Ily Károlyné Fritsch Anna, 53 éves. Dherding József, 76 éves munkás, a kórházban, Waschbusch Péter 51 éves napszamos, a kórházban, Maghet Anna, született Covaci, 38 éves, Balogh Julia, 51 éves, Colonia Kunz (Kunztelep).

**— A timisoarai (temesvári) evangélikus templomban virágvasárnapon a magyaryevü istentisztelet elmarad.** A vasárnapra tervezett konfirmációi ünnepi istentiszteletet husvét hétfőre halasztották el.

**— A népnevelés érdekében a népművelési alapra Aiud (Nagyenyedről) újabban Tövissy Géza 500 leit, Geréd Dávid 200 leit, Daskó Maria 100 leit, Király Józsefné 100 leit, Telegdy Maria 50 leit, Zajzon Ilona 100 leit, Fülöp István 100 leit, Oláh Margit 50 leit, özvegy Erdődy Györgyné 50 leit, Fekete György 200 leit, Ilyés Árpád 100 leit, Rohay Éva 100 leit, Bugris Sándor 100 leit, Unghi Mihály 300 leit, Blazsenák Sándor 200 leit, dr. Székely Endre 100 leit, Nagy Béla 100 leit, Ungváry Pálkó 50 leit, Csuka Akos 200 leit és dr. Fúzi Sándor 200 leit adományoztak. Ezt az összesen 2900 leit rendeltetési céljára fordítjuk.**

**— A bölcsességfogak jelentkezésének elmaradása mind gyakoribb jelenség lett.** Az európaiak 10 százaléka már csak 28 fogat kap.

**— Rejtélyes gyilkosság Arad külvárosában.** Arad-Ségában borzalmas gyilkosságot fedeztek fel. A Szatoarei utca közelében szolgálatot teljesítő rendőr reggel hét óra előtt cigarettát ment vásárolni özvegy Fröhlich Vilmosné Szatoarei utca 2. szám alatt levő szatőcsüzetébe. Amikor benyitott a boltba, a padlón vértócsában találta az üzlet tulajdonosnőjét. A vizsgálat során kiderült, hogy a rejtélyes gyilkosság félórával azelőtt történthetett. A tettes, aki nyomot nem hagyott hátra, az üzletből semmit nem vitt magával. A szerencsétlen nő nyakát késsel vágta el az elvetemült gyilkos, majd hasbaszurta áldozatát.

### Ügyeletes gyógyszerárak

Pénteken, március 27-én Timisoaran (Temesvárott) a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: Belvárosban az Alba Iulia utcában levő Kun gyógyszerár, Gyárvárosban a Daciilor uton levő dr. Kovács gyógyszerár, Erzsébetvárosban az Axente Sever téren levő Roxin gyógyszerár, Józsefvárosban a Preyer utcában levő Neurohr gyógyszerár, Mehalában a Corvin, Fratelian (Ujkisodán) a Panejoth és Freidorfon az Eremici gyógyszerár.

A timisoara (temesvár) városi moziki mat műsora		
<p><b>CAPITOL</b> Berchtesgaden gyönyörű hegyvidéken pergó ragyó ó vigjáték</p> <p><b>Esküvő meg'epetésekkel</b> Főszerepben: Paul Richter, Fridl Czepa Egy fiatal szép nő, aki tulajdonképen leány, szerelmes a zeny fiatal emberbe, aki kiderül, hogy a léjje</p>	<p><b>THALIA</b> A TOBIS bemutatja az év legaktuálisabb filmjét!</p> <p><b>Az új Ázsia</b> Japán, az új rend utóje... Szám... Ind a... civilizációjuk és műveitégük Világhírhírhéte jelentősé u film</p>	<p><b>APOLLO</b> BENJAMINO GIGLI a világhírű tenorista nagy bűnügyi filmje</p> <p><b>Az éneklő bolond</b> Egy híres énekes és felesége a szaroló kámaiba kerül... egy napon a zsaroló holtan találják, a gyula az énekesre terelődik, ki a gyilkos?</p>
<p><b>Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor</b>      <b>Vasár- és ünnepnap d. e. 11 órakor is</b></p>		

— Nyugalanság Palesztinában. Isztambulból jelent a Rador: A Stefani értesülése szerint Palesztinában nyugalanság van. A katonai hatóság felügyelet alatt tartja az arabokat, mert zendüléstől tartanak. Az a tény, hogy a szovjet ügynököket kiűzték a Közelkeletre, nagy aggodalmat keltett. Ezek az ügynökök nagyszabású tevékenységet fejtenek ki a bennszülött lakosság körében és sokszor olyan magatartást tanusítanak, amely a brit hatóságokat zavarhatja.

— A szovjet élelmiszereket kér Amerikától. Az amerikai földművelésügyi minisztérium közlése szerint a szovjet az eddig szállított búzát és cukrot kívül jelentős mennyiségű konzerv-húst, állati zsiradékot, ételolajat és más élelmiszereket is kér az Egyesült Államoktól.

— Háromezermillió éves halak megkövült maradványait fedezte fel Ejgil Nielsen nevű fiatal dán kutató. A grönlandi expedíció gyűjtött csontokat gondosan preparálta és nagy feltűnést keltve mutatta be kopenhágai tudósok társaságában.

— Gépkoesi a járdaszigeten, Bucurestiben a Hitler Adolf-téren egy gépkocsi felrohan a tér közepén lévő járdaszigetre és elgázolta Banciu Ana huszonkilenc éves nőt és unokahugát, Suciú Elena tizenöt éves diákleányt. Mindkettőt kórházba szállították, ahol a diákleány meghalt. Banciu Ana sérülései is rendkívül súlyosak.

— „Sertésklubok” Angliában. Anglia konyharendeltáról közöl tudósítást a Readers Digest amerikai folyóirat. A cikk szerint Anglia közlelémezési helyzete komoly, Londonban és egész Angliában már a parkokat és golfpályákat is bevetették. A londoni USA-nagykövetség csaknem tyukfarmmá alakult át. Az ugynevezett „sertésklubok” gyűjtik a konyhahulladékokat.

— Több ezer megfagyott ember. 2759 holttestet találtak január folyamán Sanghaj nemzetközi negyedében. Közülük 1200 kínai koldus volt, akik megfagytak.

— A rablólovag. Budapestről jelentik: Lovag Khloyber Oszkár, aki az Avola marcipángyár alkalmazásában állott, elhitette Földes Artur kereskedővel, hogy öt vagon kakao felett rendelkezik. Jelentékonyságú foglalt is vett fel, de mikor rákerült a sor, szállítani nem tudott. Erre az Avola cég levélpapírján, annak nevében kötelezettséget vállalt a foglalt visszafizetésére. A törvényszék öt évi fegyházra ítélte Khloyber Oszkárt, súlyosító körülménynek véve, hogy a lovag rablás miatt már előbb is jogerősen el volt ítélve.

— Pisztrángokat tenyésztenek a Keleti-tengerben. Beigazolódott ugyanis, hogy fejlődés szempontjából a pisztrángok ebben a tengerrészben kitűnően tenyészthetők. Február havában közel 50.000 havi és egyéb pisztrángfajtát telepítettek át a Keleti-tengerre. Az első tizezres csoportból 6000-et megjelöltek és a lübecki öbölben helyezték el.

— Elakadt színtársulat. Pozsonyban kellett volna vendégzerpelnie a minap a bécsi Burgszínház együttesének Giurgiu román író egy vigjátékával. Az előadás azonban elmaradt, mert a bécsi színészek a nagy hávazás miatt nem érkezhettek meg autóbusszal Pozsonyba.

— Gyilkosság történt az Alba (Alsófehér) megyei Daia községben, amelynek tettesei Pastiu Andrei és Pastiu Vasile voltak. A testvérpár este megleste Ispas Ion és Beda Ili legényeket, akiket fejszékkel felszerelve megtámadtak. Lupas Ion a fején olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy néhány nap múlva meghalt, míg Beda Ili sérülése nem volt súlyos. A gyilkos testvérpárt őrizetbe vette a csendőrség.

## Elkészült Arad város új mozgószínháza

Mint ismeretes a volt Central mozgót Arad városába érkeztetve a feltétellel, hogy az épület teljesen a mai kornak megfelelően alakítsák át és modernizálják.

Óriási anyagi áldozattal éjjel-nappal dolgoztak, hogy az minél előbb rendelkezésre álljon Arad város mozikedvelő publikumának. Így született meg az új mozgószínház, amely „ARO” név alatt nyílik meg.

Az új mozgó már a husvéti ünnepeken nyílik meg és mint Arad város legszebb és legelegánsabb mozgószínháza minden bizonnyal rövid időn belül a legfelkapottabb lesz.

Az „ARO” mozgó hatalmas filmprodukciónal nyitja meg szezonját és egymás után a német, olasz, spanyol és angol filmek egész sorozatát fogja bemutatni.

Az „ARO” mozgó bevezeti a népelőadásokat, a kor kívánalmainak megfelelően, hogy a kisebb existenciáknak is módjukban legyen a mai kulturális életbe bekapcsolódni, tekintettel, hogy ma a mozi nem csak szórakozást jelent, hanem kulturális célt is szolgál.

Az „ARO” mozgó pár napon belül közli a megnyitási pontos adatait, miért is ezután kéri a n. é. közönséget, hogy figyelje az újságokban megjelenő hirdetéseinket.

# Ausztrália miniszterelnöke asztalos volt hadügyminisztere pedig kovácssegéd

A háború Ausztrália kapui elé érkezett. A legfiatalabb kontinens, amely katonai szempontból legfontosabb dominiuma Angliának, az elmúlt felében az egyre fenyegetőbb veszedelem árnyékában élt. A háború kitörésekor az ausztráliai kormány élén Menzies állott, aki kijelentette, hogy országa Anglia oldalán résztvesz a háborúban és félmillió hadsereget bocsát a britek rendelkezésére. Menzies helyzete azonban meggingott az ausztráliai csapatok görögországi és kréai veszteségei következtében. Utóda Fadden lett, akit azonban csakhamar a munkáspárt vezére, Curtin váltott fel.

Curtin foglalkozása asztalos és vezető szerepe volt a szakszervezeti mozgalmakban. Így került a politikai életbe és így lett belőle miniszterelnök.

A Franciaország területénél tizenötöszer nagyobb ausztráliai kontinensnek hét millió lakosa van, aminek főoka az, hogy minden áron megakadályozták az idegenek bevándorlását. Ez az évtizedeken át követett bevándorlási politika most hátrányos helyzetbe hozta Ausztráliát, amely

hét millió lakosságával kénytelen védekezni a közel százit millió Japán hadseregének várható támadása ellen.

Forde hadügyminiszter, az egykori queenslandi kovácssegéd kiadta a jelszót: „Minden ausztráliai férfinak és nőnek háborús őrhelyére kell állania.” A kérdés azonban az, hogy milyen mértékben tudja mozgósítani Ausztrália a lakosságát az őrhelyek betöltésére? A német és az amerikai sajtó véleménye szerint ez év július 1-ig 600.000 embert képez ki az ausztráliai hadsereg és a haderő egytized részét a repülőgépek teszik ki.

Ausztrália tehát most szenved elzárkózási politikájának következményeit. Még a csendesóceáni háború megindulása előtt Ausztrália férfilakosságának minden negyedik tagja katona volt. Ma már aggasztó arányokat ölt az emberhiány.

A nőket is a hávédelem szolgálatába állítják és 13-30 év között egyetemen nőnek sem szabad elhagynia az ország területét. Az asszonyokat, lányokat gyári munkára alkalmazták, vagy beosztják a nemzeti védelem egyes köteleibe.

Az ausztráliai hadseregnek a legradikálisabb eszközök igénybevétele mellett sincsen négyszázernél több katonája fegyverben hazai földön. Ennek a hadseregnek kell megvédenie a mintegy tizenötezer kilométer kiterjedésű partvidéket a nagy légi fölényben lévő japán inváziós hadsereggel szemben.

Az ausztráliai légi haderő 1500—1700 jó repülőgéppel rendelkezik.

Forde honvédelmi miniszter kijelentette lehetségesnek tartja, hogy a japán csapatok megvetik lábukat támadás esetén a kontinensen. Ha a támadás a legkevésbé védett északi partvidéken történik, az utak és közlekedési eszközök hiánya következtében a japán csapatok csak nagy nehézséggel haladhatnak előre a ország fontos központjai felé. De ha a japánoknak sikerül elfoglalniuk Port Darwint és légi támadásaikkal megbénítják Fremantle-t és Sidney-t, akkor Ausztráliát elzárják a külvilágtól.

A legközelebbi támadás veszélye az északi tengerparton fekvő Port Darwint fenyegeti, Timor sziget felé, viszont Ausztrália a támadást a keskeny torrenszoron át, Új-Guinea felől várja.

## SPORTTESEMÉNYEK

### Norvégia a testnevelés új útjain

A norvég közoktatásügyi miniszter legutóbbi rendeletét adott ki, mely szerint a testgyakorlást valamennyi iskolában kötelező módon bevezetik. A következő iskolaévben nemcsak a városokban, hanem a falusi iskolákban is rendszeresítik a testnevelést. A minisztérium elsősorban tornaszerekkel és egyéb a testneveléshez és sporthoz szükséges eszközökkel látja el az iskolákat, egyben pedig gondoskodik arról, hogy mindenütt megfelelő játékszerek álljanak rendelkezésre. Tornatermek építésre, azok költséges volta miatt, csak később és fokozatosan kerül sor. A minisztérium körrendeletében felhívja az illetékesek

figyelmét arra, hogy rendkívül nagy súlyt helyezzen a jövőben az uszókutatásra és ennek érdekében megfelelő helyek és alkalmak megteremtéséről is gondolkodjanak. Nagyobb helyiségekben már most megkezdik az uszócarnokok építését. A vége az, hogy valamennyi norvég megtanuljon uszni.

Ezek a célkitűzések is bizonyítják, hogy Európában mindenütt felismerik a sportolás jelentőségét a ifjúság nevelésében. És amint látszik a legtöbb helyen nem elégednek meg a felismeréssel, hanem komoly céltudatos munkával kihasználják a felismerés adta lehetőségeket.

### Válogatott mérkőzések sorát játszották Magyarországon

A szerdai ünnepet Magyarországon az eredetileg tervezett kupaforduló helyett válogatott mérkőzések egész sorának rendezésére fordították. A legnagyobb érdeklődést a Torinóban készülő „21 évesek csapata”-nak mérkőzésre keletkezett, amelyet a budapesti 21 évesek csapata ellen vívott. A mérkőzést a torinói csapat nyerte 3:2 (0:0) arányban.

A győztes csapatban a következő játékosok szerepeltek: Kapusok: Horváth (Szolnok) és Dósi (WMFC), hátvédek: Balogh II. (Újpest) és Onódi (Elektromos), fedezetek: Nagy II. Ferencváros), Kónya (Gamma), Török (Elektromos) és Rákosi (WMFC), csatárok: Hrotkó II. (Lampart), Borbély II. (SzVSE), Perlaké-Perza (Gamma), Mészáros (Kispest), Bonyhádi (KolAC), Tóth II. (Gamma), Patkó (Gamma), Turbéli (DIMÁVAG.)

Ezt a mérkőzést a MOVE-pályán, 5000 főnyi közönség nézte végig. Előzőleg Budapest válogatottja a budapesti 21 évesek csapatát 7:3 (2:1) arányban győzte le.

A Török-pályán ugyanakkor szintén kettős válogatott mérkőzés volt. Budapesti Kerület B) válogatottja a Vállalati Alosztály válogatottját 5:4 (3:0) arányban, míg Budapest B) a MOVE válogatottat 5:2 (2:1) arányban győzte le.

Szolnokon a Vidéki válogatott—Debreceni VSE mérkőzés 5:1 arányban végződött.

### Sport hírek mindenfelől

A NAC edző mérkőzést játszott a NTSE csapatával, amelyre 7:1 (4:1) arányban legyőzött.

A berlini Deutschland-csapatban 15.000 katona előtt a nehézsúlyú Sendel—Seidler mérkőzés került előadásra. Sendel a mérkőzést a 4. menetben feladta. Előzőleg a pehelysúlyú... mérkőzve, Ernst Weiss pontozással legyőzte Kurt Bernhardt.

Rimet, a francia labdarúgó szövetség elnöke (és egyben a FIFA elnöke is) és Jean Borotra, a francia sportvezetője között a válogatott mérkőzésből kifolyólag szálly tört ki. Rimet ezért lemondott a husz évig viselt női tisztségéről. A lemondást elfogadták, de egyben önkös díszelnökké nevezték ki.

A magyar kardvívó csapatbajnokságon 8 csapat létszámú csoportban vett részt. A bajnokságot a MAC csapat nyerte, amely a döntő mérkőzésen 9:5 arányban verte a HTVK csapatát. Az elődöntők során a Postások csapatát az első osztályból is kiesett és helyét a Ganz foglalta el. A csapatbajnoki sorrend: 1. MAC 6 győzelemmel, 2. HTVK 4, 3. BEAC 2 győzelemmel, 4. BEAC győzelem nélkül.

A sport egyik legnagyobb értékű ága, a kézilabda, Magyarországon mind jobban tér hódít. A vidéki bajnokságra az előzetes nevezési zárlatig már 20 csapat adta le a nevezését. A vidéki kerületek csapatainak most alakulnak és így ebben a számban ezek miniscsenek benne. A vidékiekkel együtt jóval száz felülre várják a résztvevők számát.

A svéd siugróbajnokságot nagy meglepetésre a 21 éves Lund nyerte Selanger előtt. 1. Lund 18.1 (46.5, 47.5), 2. Selanger 17.975 (45, 48.5), 3. Carlsson 17.095 (46, 48.5). Az 50 km-es sífutóbajnokságot Back nyerte 3:24:36 idővel Wiklund 3:28:16 és Karlsson 3:28:17 előtt.

A német teniszsport friss, 1942-es gyártmányú teniszlabdákat kap, úgyhogy semmi akadályja sincsen a német teniszsport ideai fejlődésének.

Kobierskit, a neves német válogatott labdarúgó négy hétre eltiltották a játéktól. Kiállítás nélkül Kobierski az egyik mérkőzésen kihívóan viselkedett és ezt észrevette a szövetség egyik tagja.

# KÖZGAZDASÁG

## Megkezdődnek a tavaszi vetési munkálatok

A földművelésügyi miniszterium illetékes szervei minden szükséges előkészületeket megtettek a tavaszi vetési munkálatok megkezdésére. A vetési munkatervben az idén jelentősen emelték a lennel, kennerrel, gyapottal, továbbá a főzelékfélékkel bevetett terület nagyságát. A miniszterium intézkedett, hogy kellő mennyiségű vetőmag a lehető legrövidebb időn belül eljusson rendeltetési helyére.

Amennyiben az idő továbbra is kedvező marad, a vetések néhány napon belül megkezdődnek. Az árvízsjuttotta területeken valószínűleg kukoricát is kölest vetnek majd.

A németországból behozott nagyszámú mezőgazdasági gép üzemeltetéséhez szükséges benzinmennyiség fedezéséről a miniszterium — mint annak

idején megirtuk — úgynevezett kőolajvonatok forgalombahelyezésével kíván gondoskodni.

Azóta a vasuti vezérigazgatósággal történt megállapodás értelmében újabb szállítmányok indultak utnak kőolajjal. A miniszterium ezek után elvárja a gazdasági kamarától, hogy most, miután rendelkezésükre áll a kellő üzemanyag, azonnal gondoskodjanak ennek elszállításáról.

A gazdák lehetőleg az egész tavaszi időnyre szereztek be a benzint. Közli a miniszterium, hogy a kőolajtermékek megérkezéséről a megyei prefekturák és a mezőgazdasági kamarák útján értesítik a traktortulajdonosokat.

**Hivatalos devizaárfolyamok.** (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Szabadforgalmu devizák (90 százalékos felárral): Svájci frank 43.70—45.43, svéd korona 44.80—46.57. Kliring devizák: Drachma 1.21—1.22, német márka 59—60, török font 92—92, dinár 2.898—3.05, szlovák korona (38 százalékos felárral) 4.68—4.77, pengő 26.50—27, dán korona 30—30, finn márka 2.50—2.50, olasz lira 9.50—9.50, francia frank (38 százalékos felárral) 3.15—3.27, horvát kuna 2.95—3.

### Határidő napló

#### MÁRCIUS 31:

A hivatalos lap 1941 április 15-i 90. számában közzétett 1090. számú rendelettel helyettesített és nem Öfelsége I. Mihai király arcképét viselő okmánybélyegek (timbre fiscale mobile) ujakra történő becserülésének végső napja.

Vasuti alkalmazottak és nyugdíjasok kedvezményes tüzfűszállításai bárcáinak érvénye lejár.

1, 2, 50 és 100 leies nikkel érmék végleges becserülésére eddig a napig kaptak felhatalmazást a pénzügyigazgatóságok és kerületi adóhivatalok.

Carol-fejes 250 leies érmék becserülésének határideje.

Mezőgazdasági haszonbérleti szerződések másolatának bemutatása az illetékes mezőgazdasági kamaránál.

Belföldi cérnagyarak raktárában levő cérnakészletek zárolás alóli feloldása.

Kertészkepesítő vizsgára szóló kérelmek benyújtása a földművelésügyi miniszterium szőlészeti és gyümölcsészeti osztályán (Ministerul Agriculturii, si Horticulturii, Bucuresti, Bul. Domnitei 1).

Az 1934 március 31. előtti állammal szembeni adósságok kedvezményes kifizetése érvényét veszti. Vadliba- és vadruccavadászati ideny véget ér.

#### APRILIS 1:

1942—43. pénzügyi év megkezdődik.

Cipőgyárak, üzletek és műhelyek eddig a napig kötelesek eljuttatni jelentésüket az előző két heti készletről a nemzetgazdasági miniszterium termelési osztályához (Ministerul Economiei Nationale, Directia Productiei).

#### APRILIS 3:

Gyapotfonódnaknak a nemzetgazdasági miniszterium nyersanyag osztályához (Ministerul Economiei Nationale, Directia Materiilor Prime) külön a katonai és külön a polgári célokra kapott nyersanyaggyártott és leszállított gyapotfonal készletbejelentési kötelezettségének határideje.

#### APRILIS 10:

Ócskavas készletek havonta eddig a napig bejelentendők.

#### APRILIS 13:

Az 1940 szeptember 6. utáni zsidó vagyontárgy-elidegenítésekről szóló nyilatkozatok benyújtása lejár.

#### APRILIS 15:

Társaságok (kivéve a bankvállalatokat, amelyekre más intézkedések vannak érvényben) ingó és ingatlan vagyonuk újraértékelése útján végrehajtott tökéemelés után fizetendő adót kedvezményesen egyenlíthetik ki, ha a tökéemlést kimondó közgyűlés e nap előtt összeül.

Az 1942—43. pénzügyi évre szóló adóvallomások benyújtásának utolsó napja.

Cipőgyárak, üzletek és műhelyek eddig a napig kötelesek eljuttatni jelentésüket az előző két heti készletről a nemzetgazdasági miniszterium termelési osztályához (Ministerul Economiei Nationale, Directia Productiei.)

# HANGYA

szövetkezeti üzletrészei továbbra is jegyezhetők és befizethetők a „CORVINA” hitelszövetkezetnél Magyar Házban délelőtt 9—11 és délután 4—6 óráig. Vasárnap délelőtt 9—12 óráig.

## Rádió

### PÉNTEK, MÁRCIUS 27

**Bucuresti.** 6.55 Hírek, utána hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Hanglemezek. 12.50 Katonaóra. 13.50 Német nyelvű hírek. 14.00 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 18.00 Irodalmi szemle. 18.15 Zenekari hangverseny. 19.15 Katona rádióposta. 19.50 Német nyelvű hírek. 20.00 Rádióhíradó. 20.10 Dragoi Sabin: Kir Ianulea című operájának előadása. Az első szünetben, mintegy 20.30 Előadás. A második szünetben mintegy 21.30 Rádióhíradó. A harmadik szünetben mintegy 22.15 Sport.

**Rádió Moldova.** 13.00 Zenekari hangverseny. 13.20 Hírek. 13.30 A hangverseny folytatása. 14.00 Hírek. 14.20 Hanglemezek. 18.30 Hanglemezek. 19.00 Bessarabiai dalok. 19.15 Irodalmi előadás. 19.30 Hanglemezek. 19.46 Énekhangverseny. 20.10 Mandollinés hangverseny. 20.30 Hírek. 20.40 Zenekari hangverseny Iasiból. 21.10 Hanglemezek. 21.30 A zenekari hangverseny folytatása. 22.00 Hírek. 22.20 Hanglemezek.

**Budapest I.** 6.40 Torna. 7.00 Hírek, utána hanglemezek. 10.00 Hírek. 10.15 Kurucdalok. 10.35 Látogatás Rákóczy sirjánál. 10.50 Kassai énekar hangversenye. 11.20 Mélyhegedű. 11.40 Előadás, Kassa szellemi életéről. 12.00 Rákóczy Ferenc engesztelő imádsága. 12.10 Katonazene. 12.40 Hírek. 12.50 Séta a kassai főutcán. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14.00 Szalonzenekar. 14.30 Hírek. 15.20 Kuruc nóták tőrgótón. 15.45 Kassa polgármesterének előadása. 16.00 Népdalok. 16.25 Előadás a kassai dómról. 16.45 Hírek. 17.15 Gordonkahangverseny. 17.35 Beszélgetés Madarász István püspökkel. 17.50 Vonósnyegyes. 18.20 Német műsor. 18.40 Látogatás a Rákóczy múzeumban. 19.00 Hírek, utána sportközlemények. 19.30 Hegedűhangverseny. 19.50 Kassa a költészetben. 20.15 Nóták Kassáról. 20.45 Katonazene. 21.00 A hét-száz éves város. 21.40 Hírek. 22.10 Cigányzene. 23.00 Idegennyelvű hírek. 23.25 Jazz-band. 24.00 Hírek.

**Budapest II.** 18.35 Bethoven holdvilág szonátája. 19.30 Előadás az olasz évszázadokról. 20.00 Hírek. 20.10 A vig özvegy operett előadása.

### SZOMBAT, MÁRCIUS 28

**Bucuresti.** 6.55 Hírek, utána hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.50 Román-német katonaaóra. 13.50 Német nyelvű hírek. 14.00 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 15.30 Munkásműsor. 16.10 Gyermekekéjóra. 18.15 Zenekari hangverseny. 18.55 Hanglemezek. 19.15 Katonai rádióposta. 19.50 Német nyelvű hírek. 20.00 Rádióhíradó. 20.10 Énekhangverseny. 20.30 Hanglemezek. 20.40 Előadás. 21.00 Zenekari hangverseny. 22.00 Hírek, sport. 22.10 Kávéházi zene Braşov (Brassóól). 23.20 Hanglemezek.

**Rádió Moldova.** 13.00 Könnyű zene hanglemezekről. 13.20 Hírek. 13.30 Zenekari hangverseny, közben 14.00 Hírek. 18.30 Gyermekek hangversenye. 19.00 Indulók és katonadalok. 19.15 Előadás. 19.30 Cebotari Mária énekel. 19.45 Ismert keringők hanglemezekről. 20.00 Előadás. 20.15 Klarinéthangverseny. 20.30 Hírek. 20.40 Hanglemezek. 21.10 Könnyű zene. 22.00 Hírek. 22.20 Hanglemezek.

**Budapest I.** 6.40 Torna. 7.00 Hírek, utána hanglemezek. 10.00 Hírek. 10.15 Szórakoztató zene. 11.20 Magyar nóták. 11.40 Múzeumismertetés. 12.10 Cigányzene. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14.00 Katonazene. 14.30 Hírek. 15.20 Művészlemezek. 16.15 Ifjúsági félóra. 16.45 Hírek. 17.15 Zenekari hangverseny. 18.15 Vidám csevegés. 18.30 Cigányzene. 19.00 Hírek. 19.20 Hangképek innen-onnan. 19.45 Énekhangverseny. 20.05 Felolvasás. 20.20 Helyszíni közvetítés a Hunia filmgyártól. 21.00 Elbeszélés. 21.20 Zenekari hangverseny. 21.40 Hírek. 22.10 Cigányzene. 23.00 Idegennyelvű hírek. 23.25 Klasszikus operettészletek. 24.00 Hírek.

**Budapest II.** 15.30 Mezőgazdasági félóra. 18.00 Énekar. 18.30 Felolvasás. 19.00 Cigányzene. 19.20 Felolvasás. 20.00 Hírek. 20.20 Előadás az ősi Fauszt-ról. 22.00 Zenekari hangverseny.

**Háromszázhusz vagon kékövet hoznak Németországból.** Néhány nap előtt bizottság utazott Berlinbe a román szőlőgazdaság részére szükséges kékővevényiségnek Németországból történő beszerzésére. A birodalmi gazdasági miniszteriummal folytatott tárgyalások eredményeként 320 vagon kékőve szállítása közöttük megállapodást. További 30 vagon szállításáról még tárgyalnak.

**Becikkelyezték a román—svájci transzferegvezényelt.** A hivatalos lapban megjelent rendelet törvényvel becikkelyezték az 1941 július 30-án kötött és 1942 február 20-án aláírt svájci—román transzfergyezményt.

**Azonan elbocsátarólok a nemképesített zsidó munkások.** A timisoarai (temesvári) különleges románosítási felügyelőség tudomására hozza a természetes és jogi személyek birtokában levő vállalatok, társulatok, alapítványoknak és intézményeknek, hogy a vállalati személyzet románosításáról intézkedő 1940 november 10-i rendelet törvény, valamint a központi románosítási hivatal rendelkezései értelmében kötelesek azonnal elbocsátani a nem képesített zsidó munkásokat. Az intézkedés arra az esetre is vonatkozik, ha a munkaadó az illető zsidó munkás további alkalmaztatására nézve kérelmet nyújtott be.

**Dohányfogyasztási korlátozások Angliában.** Az angol kormány — a Német Távirati Iroda genfi értekezése szerint — a közeli napokban korlátozni fogja a dohányfogyasztást. Az alaposan megcsappant hajtóerményiség következtében Anglia dohányellátása egyre nagyobb akadályokba ütközik, a tartalékok fogyófélben vannak, úgy hogy London most drasztikus intézkedéseket kénytelen életbeléptetni a dohányvásárlás mérséklésére. Hír szerint külön adót vetnek ki a dohányosokra, hogy ezáltal is csökkentsék a fogyasztást.

**Újból megindul a kereskedelmi élet a Távolkeleten.** A japán kereskedelemügyi miniszterium intézkelt, hogy a háború következtében működésüket beállított kiviteli cégek az ázsiai térségben újból megkezdjék külkereskedelmi tevékenységüket. A háború kitörésekor mintegy 2500 cég szüntette be működését, ebből most 775 ismét felveszi kapcsolatait.

**Tizenkét milliárd felesleggel zárult Franciaország költségvetése.** Franciaország költségvetése 80.71 milliárd frank bevétellel zárult, annak ellenére, hogy az előirányzott összeg csupán 68.20 milliárd frank volt. A tizenkét milliárdos többlet legnagyobb részét a közvetlen adók emeléséből származik.

**Új adó az Egyesült Államokban.** Az Egyesült Államok kincstári hivatala közölte, hogy egyelőre nem vezetnek be a kereskedelmi műveletekre megállapított hétéveslétszázalékos adót. Erre akkor kerül sor, ha az állami bevételek más uton nem tudják fedezni.

**Argentína növeli hajóállományát.** Az argentin kormány hatmillió pezó értékben tizennyegye különböző tonnatartalmu kereskedelmi gőzöst vásárolt magánvállalattól.

**A huszofogyasztási korlátozásokkal kapcsolatban a baseli „Volkswirtschaft” kimutatást közöl az elmúlt év folyamán negyvenkét svájci városban levágott állatok számáról.** A kimutatás szerint a tavaly levágott állatok száma a tavalyelőttivel szemben 689.573 darabról 564.298 darabra esett. Százalékban kifejezve ez a csökkenés 18.2 százalékos. A legnagyobb csökkenés a sertésnél, amelyeknek száma 217.261 darabról 188.265 darabra esett. A többi vágóállatnál már jóval csekélyebb a visszafejlődés, sőt, lehet mondani, hogy 1941-ben több borjút és marhát vágtak, mint tavalyelőtt, ezzel szemben a levágott állatok élősúlya volt jóval alacsonyabb.

## Apróhirdetések

### Alkalmazás

Keresek azonnalra jó vas- és vízvezetéköt, fix fizetésre. Nemes Andrei, coafor, Turda. (700)

Felvezetek magas fizetéssel autogén-hegesztőket. Timisoara (Temesvár) III., Brancoveanu-utca 49. szám. Kurcz. (709)

Házvezetőnőt, izraelitát 2 személyhez, esetleg családtagok keresek. Bővebbet „Szeromet” cégnél. Timisoara (Temesvár), Bratianu utca 33. (3455)

Mindenes házmesterné, csakis magános nő, ki a belső munkát is vállalja fizetés, lakás, fűtés és világítás ellenében magánháza azonnal felvétetik. Timisoara (Temesvár) Carol-ut 21. (719)

Raktárnokot, kis tőkével keres mint társat, egy jó iparvállalat. Műszaki ember előnyben. Ajánlatot „Adám” jellegére 3 timisoarai (Temesvári) kiadóba kér. (720)

Kifutófiú azonnal felvétetik. Victoria-nyomda Timisoara (Temesvár) I., Telbisz-utca 2. szám. (3458)

Ostyasütők felvételnek. Arad, Cornel Leucuta utca 13. (Volt Sft. Gheorghe) (1856)

Kilincs-csiszolók felvételnek. Stoll, Arad, Cuza Voda utca 55 sz. (1858)

Főzéshez értő mindenek jó bizonyítvánnyal április 1-re kerestetik. Arad, Malul Muresului 4, Cukorgyár közelében. (1863)

Keresünk gépirónót, ki román, magyar, német önálló kereskedelmi levelező és könyveléshez is ért. Cimeket eddigi működés pontos megjelölésével „Szorgalmas” jellegére Reclama hirdetőirodába kérünk. (1848/a)

Kifutófiút, ki biciklivel rendelkezik felvesszünk. Cim „Azonnal” jellegére Reclama hirdetőbe, Eminescu utca 8.szám. (1849/a)

Jófőző mindenest keresek. Lezsák, Arad, Lyone cégnél, városházával szemben. (1847/a)

### Allást keres

Főkertész, hosszú évek során teljesen hadmentes, perfekt gyümölcsben, zöldségben s parkirozásban, garanciaképes, nagyobb kertészetet átvenne részese-désre, esetleg hozzá illő állást vállalna már április 1-től is. Ajánlatokat „Főkertész” jellegére a timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. (728)

Házvezetőnőnek ajánlkozok komoly nő, kereskedőhöz vagy más főmódu magányos uriemberhez. Cim a timisoarai (temesvári) kiadóban. (3405)

Kárpitos házakhoz ajánlkozok, ujat, átalakítást olcsón vállal. Levelezőlapí-vásra azonnal megy. Timisoara (Temesvár) Fröbl utca 41, ajtó 10. (723)

### Lakás

Lakást 4 szobával keresek, központban, helyette 3 szobás lakásomat és megfelelő összeget ajánlok. Cim Reclama hirdetőirodában, Arad, Eminescu-utca 8. (1841)

Kendés szuterén lakást kaphat díjtalanul kertgondozáshoz értő házaspár, április 15-re, nem zónában levő magánháza. Közelebbi megtudható délután 2-3 óra között. Timisoara (Temesvár) III., Memorandului-utca 20, felső eszengő. (3462)

Butorozott szoba különbejárattal, villanyal, udvarban kiadó, Arad, Consistorului utca 29. (1860)

A bánsági állami nyugdíjasok egyesületének elnöksége mély megilletődéssel jelenti, hogy az egyesület négy éven át volt titkára

## Körner István

nyugalmozott jegyző

súlyos betegség után 54 éves korában elhunyt. Az elhunyt kiváló emberi erényeivel és fáradhatatlan munkásságával az egyesület ügyvezetése körül nagy érdemeket szerzett és emléket mindenkorra kegyelettel megőrizk. Temetése nagy részvét közepette csütörtökön délután a belvárosi katolikus temető kápolnájából ment végbe.

Egyszobás konyhás lakást keresek, (esetleg egy üres szobát) Cimeket Reclama, Arad, Eminescu utca 8 kérek. (1864)

### Oktatás

Oktatásban gyakorlati urino lakásán vállalja a román, német és francia nyelv tanítását. Zongoraleckeadás kezdők és haladók számára. Tanulók korrepetálását lelkiismeretesen végzi. Timisoara (Temesvár) IV., Ion Bratianu-utca 17., I. 5. (5048)

### Adás-vétel

Ebédok, hálószobák, kombinált szekrény, matracok, ottomanok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olcsón, kasszák és irodaberendezések stb. olcsón kaphatók Blidariunál, Timisoara (Temesvár) IV. kerület, Kültl-tér 2. szám alatt, az udvarban. Megvételre keressünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3411)

A Tempo bizományi üzle' Arad (Fischer Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és írógépeket, hálószoba-, ebédlo- és szalonbutorokat, csillárokat, festményeket, reklamiéket, kasszákat, egyes butorokat. Porcellánok és dísztárgyak nagy választékban. Vesszünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zálogédláját meghosszabbítjuk. Futárunk tenként kétszer megy Timisoara (Temesvárra). Tempo, Arad (Fischer Eliz-palota). Telefon: 19-75. (4028)

Keresek házakat, földeket, malmokat, szőlőket és telkeket. Nikolovits ügynökség Arad, Avram Iancu-tér 21. sz. (1774)

Jókarban levő, könnyű, kétszemélyes kajákat megvételre keressünk. Timisoara (Temesvár). Telefon: 37-06, 37-08. (735)

Jókarban levő vaságyat keresek matracal. Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu utca 8. (5045)

Olcsón eladó egy ebédlo és egy hálószoba csillár. Timisoara (Temesvár) Gen. Grigorescu-utca 4., I. em. (3460)

Eladó olcsón két nagy ablakra csipkefüggöny. Timisoara (Temesvár) Gen. Grigorescu-utca 4., I. em. (3461)

Eladó egy porszívógép, vivó felszerelés, 14 m. gumicső locsoláshoz, zsiros-bödönök, befőttes üvegek, virágcserepek, kerti nyugágyas székek asztallal. Megtekinthető Timisoara (Temesvár) III., Odobescu-utca 25. (5047)

Házhely termő gyümölcsfákkal eladó a Niemetz-kertben, Toistoju utcában. Érdeklődni Timisoara (Temesvár) Sagului-ut 45, ajtó 5. Ugyanott motorbicikli eladó. (734)

Tetőcserép és épületfa eladó. Timisoara (Temesvár) Ronat, Pictorul Aman utca 66. szám. (718)

Jégszekrény, 2 m. magas, 2 ajtós, élelmiszerüzletnek alkalmas eladó. Tempo, Arad, Fischer Eliz-palota. (1869)

Komplett hálószoba primaverafából eladó. Timisoara (Temesvár) I., Aprodul Movila-u. 3. (Luna-park mellett.) (706)

Petroleumkályhát, Iris vagy más jó gyártmányut, megvételre keressünk. Timisoara (Temesvár) Telefon 34-30. sz. (5046)

Kombinált ebédlo, diófurnérost, megvételre keresek. Cim a timisoarai (temesvári) kiadóban. (712)

## FIGYELEM!

### VESSZÉK

színes esch poharakat, régi orcelánt és ezüstöt, ugyszintén régi butorokat

napig tartózkodom

Timisoarán (Temesváron) Erdek ödni 2-4 óra között. Hotel Carlton 49. sz. szoba

Kert díszítéshez alig törött kék szikvizes üvegek eladók. Cim: „Hercules” szikvizgyár Timisoara (Temesvár) III., Ion Vasii-utca 4. Telefon 20-22. (715)

ZEISS punctal szemüvegek Reiner optikai szaküzletében, Aradon a Városi színház mögött. (1167)

Kis szállót kolnával a Hegyalján megvételre keresek. Cim a Reclama hirdetőirodában, Arad, Eminescu-utca 8. (1843)

Górkazán 8-as magajáró, jó állapotban minden elfogadható árért, sürgősen eladó. (702)

Ottoman, szőnyeg, selyemperzsa, férfi ruhák, esőköpeny, női cipő, gyapju szőnyeg eladó. Timisoara (Temesvár) IV., Berthelot-ut 2, Schweighoffer, (kapu alatt). (727)

Eladó 3 darab négyhónapos angol malac (oltott). Timisoara (Temesvár) IV., Gării-utca 17, fatelep. (726)

Házat keresek 500.000 lei-ig. Ajánlatokat „Azonnal” jellegére a timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. Közvetítők kizárva. (725)

Rövid zongora jó állapotban és 6 személyes ebédlo szerviz megvételre kerestetik. Cimeket „Jó vétel” jellegére a timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. (5049)

Világos, modern gyermekkocsi eladó. Timisoara (Temesvár) III., Adamachitér 4., Schibek. (3464)

Olcsón eladó tölgyfaháló, előszoba nikkel fogas, 40-es női félcipő. Megtekinthető 11-7 óra között. Timisoara (Temesvár), Carol-ut 33, ajtó 3. (3463)

200 kg-os és 750 kg-os mérleg, 80 méter hosszú vastag kötél. takaréktűzhely eladó. Timisoara (Temesvár) IV., Fröbl utca 36, II. em. ajtó 25. (732)

Gyermekkocsi, modern, alig használt. konyhabutor, pénzszekrény, fürdőkád kályhával, üsisház üsttel eladó. Timisoara (Temesvár) IV., Fröbl-utca 36, II. em. ajtó 25. (731)

Kombinált szobák, prima kivitelben és konyhaberendezések beszerezhetők, Csiszternél, Arad, Calea Bihorului 24. (1857)

Nyakkendő készitést, fordítást, túllé filmunkat vállalok. Ugyanott fényfelöltő, ridiküllök eladók. Szüts, Timisoara (Temesvár) I., Diaconovici Lot, ut 20., ajtó 3. Délután. (7)

Faszált ládákat, magas áron, bármilyen mennyiségben vesz I. Trailescu Mesarosu & Co. Arad, Bulevardul Regina Maria 20. szám. (186)

„Német nyelvtan tanuljon könnyen és gyorsan németül” címmel Heckel és más megvételre kerestetik. Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu utca 8. (18)

Valódi pekingi kacskák 2 tojós, 1 gaceladó, 3 drb. 4000 lei, Arad, Gen Grigorescu utca 1. szám. (18)

### Különléle

En egyedül mondom meg, ami öntéklí. Timisoara (Temesvár) II., Klein-utca 29. szám. Párisi grafológus nő. (7)

150 katasztrális hold birtokomat 3 gojtól 13 km. (több évre is) bérel adom. Dr. Monjalledt, Arad, Močić utca 3. szám. (18)

Müstoppolást vállalok elsőrangú kiviben. Cimeket „Müstoppoló” jellegére timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. (34)

Modern lakásomba vennék egy szőnyegot vagy urinót, teljes ellátással (esetleg) modern szobával. Ajánlatokat „Sürgősen” jellegére a timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. (7)

Hustalan napokon legjobb tanácsadó. Mazdarnan kéziszakácskönyv. Kapható Timisoara (Temesvár) I. Jachán könyveskereskedésben, ára helyben 38, vidéken 65 lei. (7)

Elveszett Timisoaran (Temesvárott) a jőzsefvárosi állomás pénztáránál a pénztári névjegygyárca, amelyben fontos iratok és pénz volt. A megtaláló a pénztári igazgatóra, a rá néző értéktelen iratok adja le Timisoaran (Temesváron) a Bul. Reg. Ferdinandon levő Központi férfi divatüzletben vagy Aradon Mar. Eminescu 12. szám alatti címre.

Félmillió lelt befektetnék részese-désre vagy más kombinációra. Cim Reclama hirdetőirodában, Arad, Eminescu utca 8. szám. (18)

Kiadó 5-6 m. hosszú száraz raktárhelyiség butor beraktározásra. Timisoara (Temesvár) III., Brancoveanu-utca 42. szám. Greanes. (7)

### HATSCHKEK ÜGYNÖKSÉG

Arad, Carol-körut 17. (v. 46) Telef. 16

#### ARAK EZREKKBEN!

Házak: 50.000: erdélyi nagyvárosban modern blockház. — 3000: belv. bérház. 5500: 13 bérlemény, nagy jöv. 4500: bérház 170. jöv. — 3500: belv. üzl. sarokház. — 3200: 5 bérh. 160. jöv. — 2500: bérház 2 modern, 3 kis lakás. — 2200: 1x4, 1x2 modern kompl. lakás, terraszok, kert. 2000: elosztható telek 5 lakás közköri háznál. — 1600: főtérnél 2 lakásos új villa. 1400: belv. 2x3 sz. kompl. — 1300: 1-sz. sarokház II. ker. — 1000: 4 sz. mod. apartament, villa. — 900: emeletes 5 lakásos, 300 öl gyüm. nagy front, jó jöv. — 700: Sogunánál új 3 lakásos. — 600: Vlaicu nagy kertes. — 500: Viztorony táján 3 bérház, kertes. — 400: II. ker. sarokház. 4 kás. — 380: gradistei 3 lakás. — 250: calaceai nagy kertes. — Földek: 1200: banati 330 k. h. I-a szántó, 7 épülettel. 6700: Tsoarhoz közel 113 k. h. tanya. 6000: szőlő gyüm. és bojárkert, épülettel. — 4500: Lipovához közei 90 k. h. 3000: beltelek 12 k. h. — 2300: Arad mellett I-a 23 k. h. — 1500: utvinisi ca 200 k. h. tanyaival. — Csereingatlanok.

### HIRDESSZEN